

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de Información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IV.—Número 1059

Oviedo, sábado 6 de noviembre de 1926

10 Céntimos

VIDA PROVINCIAL

Juventud...!

Ya no hay Ayuntamiento en la provincia que no se apreste a consagrar a Cuba su homenaje de apoyo y adhesión, y ya no hay asturiano de poder, de significación y de prestigio que no le ofrezca su óbolo, en esta hora dolorosa. Hay sociólogos que entienden que este de la solidaridad en la amargura es un fenómeno extraño, que se escapa a la generalidad de las ideologías, y que se ve con la misma admiración con que pudiera verse, por ejemplo, el que se levantan de repente sobre las cumbres más altas las aguas de los mares más humildes.

Asturias hace el prodigio; lo hace en realidad el mundo todo; ya que las sociologías que aseguran estas cosas están hechas a base de egoísmos de un positivismo absurdo, en el que nada cuenta el corazón. Asturias hace el prodigio, y hoy todos sus esfuerzos, sus proyectos, sus afanes y sus actividades se orientan hacia la isla, castigada esta vez por la desgracia. Recorre la región de extremo a extremo una vibración intensa, que es como otro huracán para el espíritu, y que le hace temblar, y murmurar, y dejar que sus rosas se desprendan en una lluvia de pétalos. Y esta desgracia de Cuba desaparecerá bajo las rosas.

Pero la juventud aún no hizo nada. Ya toda Asturias vibró, pero la juventud aguarda aún que le fijen derroteros. Ella debe ser ahora la que ponga en la acción más entusiasmos, y se una con mayor intimidad al sentir de la región y al padecer de la isla. Hay que acudir al teatro, a los campos de fútbol, a los rings; hay que organizar funciones, y poner frente a frente los equipos, y utilizar a los púgiles para que esta juventud se asocie con su esfuerzo a estos esfuerzos en beneficio de Cuba. Porque a todos alcanza este deber que reputan raro los sociólogos, por nobleza, por afecto, por gentileza, por humanidad, pero alcanza más que a nadie a nuestra juventud, tan generosa, ya que es la juventud la que va a Cuba con más ansias de conquista, con más aspiraciones de horizonte, con más afanes de triunfo, y Cuba la acogió perpetuamente como un divino tesoro...

Un verdadero pensamiento no puede ser nuevo más que por la forma de expresarlo. No hay ninguna verdad que, más o menos confusa, no haya pasado por la inteligencia del hombre.

VIDA FEMENINA

¡COBARDE!

"Por qué he callado siempre delante de ti?"

Cuántas y cuántas veces, saltándome a los labios la protesta, mis dientes la han mordido hasta hacerla retroceder a la garganta; y allí, con estertoros y jadeos contenidos, la he matado para que no vuelva a infernar mis sentimientos!

He hecho bien...? No, rotundamente, no! Hoy que han corrido los años y se ha consumado mi desdicha; cuando las vigiliat interminables han puesto en mi pasado una claridad fría, pero radiante como la de esos amaneceres que siguen a una noche de incesante nevar, en mi razón también se ha encendido una luz. Y a su reflejo he vuelto a verte y me he mirado...

Tú no podías sufrir que mi "huera" cabecita de mujer y mi sensibilidad exagerada alcanzaran a ver y a intuir los nubarrones y las tristezas que habían de asombrar y arruinar nuestra vida. Mis observaciones tenían la malaventura de exaltar tus nervios, de irritar ese prurito de baronía, que no consiente a los hombres "muy" hombres el que una cosa flaca y pasiva como una mujer, se inmiscuya y dicte enmiendas a los problemas de la vida.

Oh, Alberto, como si esa vida tuya que has maltratado y roto no fuera gemela de la mía! Porque te amaba fui cobarde, ésta es la única verdad que se

desprende de mi silencio, mi abominable, mi criminal silencio de doce años!

Para que la cólera no encendiera tus ojos, para que la mala palabra no restallara en tu boca, yo callaba. Para que no se encendieran en nuestro hogar esos días hoscos, preñados de

De la vida estudiantil

"El Noticiero"

Ya llegó a nosotros "El Noticiero", órgano de la clase estudiantil y que, a pesar de su corto tiempo de vida, ya se titula con derecho "decano de la Prensa universitaria". Ya llegó, y nos alegramos por nosotros, que hemos de pasar un rato de alborozo leyendo los originales que contiene, escritos con donaire y con gracia suprema, patrimonios del estudiante español.

"El Noticiero" se publica en copias. Es lástima que no se edite en imprenta, pues merece el honor de la rotativa mucho más que tantas otras publicaciones que por ahí pululan. Llegaría más al público y el éxito mas rotundo estaría descontado. Nos permitimos dar este consejo a la redacción de "El Noticiero".

Nosotros nos hemos honrado reproduciendo algunos originales de tan notable revista, a la que prometemos los éxitos más lisonjeros.

recriminaciones y sequedades, yo callaba. Para que nuestras tres hijitas no lloraran y se hundieran en la soledad de mi cuarto de labor, yo callaba también.

Y mi silencio, egoísta e indigno, protegía como un vulgarísimo cómplice, el desarrollo de tus egoísmos y vanidades. Luego, en la hora irreparable que nos lanzó muy lejos y para siempre, tu desesperación gritó en mi oído:

—Por qué callaste tanto?

Pregunta horrible... Por qué no supe, aunque mi serenidad muriera con ella, decirte la palabra suprema y salvadora? Mi mutismo fué obra de tu desconianza, de tu orgullo, tu despidado orgullo que me lo negaba todo. Me refugié en la afirmación del sabio:

"El silencio es un amigo leal que nunca traiciona..."

Y me engañé miserablemente, tan miserablemente, que hasta hoy, cuando la tempestad ha deshecho mi nido y mi amor se ha perdido en el aire, no ha brillado en mi conciencia la certidumbre de mi culpa. No debí callar tanto; mi mal silencio abonó mi cobardía y mi impotencia me acusará de hoy para siempre:

—Cobarde! cobarde!

He aquí el monólogo de una pobre amiga mía. Yo lo transcribo religiosamente.

Mercedes Valero de Cabal

En la Catedral

Un hallazgo importantísimo

Con motivo de las obras de instalación de la calefacción en la Catedral se están abriendo zanjias bastante profundas en el pavimento. Abriendo una de éstas, las zanjias se realizó, ayer un interesantísimo descubrimiento, que fué objeto de los más diversos comentarios acerca de su posible valor arqueológico e histórico.

Bajo los golpes de la piqueta aparecieron varios trozos de lápida con inscripciones, que serán descifradas como se pueda ya que dado el estado fragmentario de las lápidas ésta ha de ser labor dificultosa. Se cree que estas lápidas tengan un gran valor documental para la historia de la Basílica ovetense.

Al mismo tiempo aparecieron también varios pedazos de cimientos, que se cree pertenecían a la primitiva cimentación del templo.

También fueron halladas tres calaveras juntas y multitud de huesos diversos. Como dato curioso hemos de apuntar que las calaveras se hallaban invertidas en su posición.

Todos los comentarios que se hacen acerca de este hallazgo son unánimes en asignar a éste una extremada importancia, especialmente en lo referente a las lápidas, cuyas inscripciones serán estudiadas en breve. En cuanto a las calaveras, algunos afirman tratarse de los restos de personas muertas en olor de santidad.

UNA OPINION

La Casa de Correos

Sería oportuno en estos momentos indagar la voluntad del pueblo sobre el lugar en que debieran instalarse definitivamente los servicios de Correos y Telégrafos. En el apartado y viejo caserón de San Vicente quieren recluir esos servicios, que en todas las naciones son considerados como el barómetro de su propia cultura.

El Estado debiera percatarse de que, establecida la Compañía de Teléfonos en el solar de la cárcel vieja, el Telégrafo en Oviedo quedaría reducido al servicio oficial, con evidente daño para sus intereses.

No, Oviedo no tiene menos derecho que Zaragoza, que Burgo, que Valladolid, que Santander, que Palencia, que León... a poseer (como poseen ya estas capitales) una casa para el servicio de Comunicaciones en lugar céntrico y de aspecto artístico, embellecedor, sin dejar por eso de ser suficientemente amplia (sabemos que los servicios de Correos se duplican cada diez años). Nada de remiendos en tan excéntrico caserón: Correos da todos los años muy buenos millones para la construcción de sus edificios, y Oviedo tiene derecho a un palacio de Comunicaciones moderno, artístico, céntrico y capaz.

Juan del PUEBLO

¿Qué es la murmuración sino la historia de un día? ¿Qué es la historia sino la gran murmuración de los siglos?



El general de la Milicia fascista, Ez'o M. Gray, que se encuentra actualmente en Madrid.

(Foto Vidal)

POR TELEGRAFO

La provisión de los curatos de la Diócesis

En extenso telegrama nos remitió ayer nuestra celosa y activísima Agencia de Madrid la siguiente relación, resultado del último concurso.

Han sido designados párrocos:

DE TERMINO

Castropol, don Jesús Pérez Fernández, párroco de Fonsagrada. Llanes, don Marino Soria González, economo de la parroquia. Muros, don Francisco Cabal González, párroco de Santianes de Pravia. Valencia de Don Juan, don Gregorio García Bardón, párroco de Murias de Paredes.

DE ASCENSO

Abamia-Cangas de Onís, don Basilio Alvarez Martínez, párroco de Ardesaldo, en Salas. Acebal-Llanés, don Alejandro Chamorro García, párroco de Arbás del Puerto. Algadefe-Toral, don Adolfo Delgado Villamandos, párroco de Susaño, en Lacedana. Carballido-Burón, don Alilano Fernández Núñez, economo de Malleza-Salas. Caravia-Colunga, don Joaquín Iglesias González, economo de Tanes, en Caso. La Carrera-Siero, don Camilo Alvarez Argüelles, párroco de Bedriñana-Villaviciosa. Cenero-Gijón, don Manuel Valdés Gutiérrez, regente de Pola de Laviana. Cibeo-Naviego, don Luciano Sabugo Tomé, párroco de Naviego. Colunga, don José Cabo Medrediz, párroco de Valle, en Piñón.

Conforto-Taramundi, don Manuel Méndez García, arcipreste párroco de Linares, en Allande. Cornellana, don José Rodríguez García, economo de Cenero, en Gijón. Cuadroveña-Parres, don José Antonio Fanjul González, párroco de Salas. Espinaredo-Piloña, don Antonio López Martínez, párroco de Lodón, en Belmonte. Fenolléa-Candamo, don Benjamín Fernández Díaz, párroco de Coñño-Parres. Lavio-Salas, don Manuel Villar Pérez, párroco de San Antolín de Villanueva-Navia. Lugo-Llanera, don Pío García de la Villa, párroco de Viabano, en Llanes.

Malleza-Salas, don José Fernández Patallo, párroco de Yernes, en Salcedo.

La Manjoya-Oviedo, don Enrique Alvárez Ahuja, párroco de Tresgrandas-Llanes.

La Mata-Grado, don José Pérez y Pérez, economo de esta parroquia.

Mián-Amieva, don Modesto Angel Prado Díaz, economo de La Manjoya.

Porceyo-Gijón, don Benito González Rodríguez, párroco de Murias-Aller.

Rodiezmo-La Tercia, don Agustín Meléndez Alvarez, párroco de Coruña, en Riello.

Santa Rosa-Mieres, don José Salas Fernández, economo de Tiñana, en Siero.

Serandinas-Boal, don Emilio Gago Rodríguez, párroco de Tonín-La Tercia.

Tanes-Caso, don Manuel Berdasco Rodríguez, párroco de Lavares, en Proeza.

DE ENTRADA

Ables-Llanera, don Basilio Vallina Granda, párroco de Palomar, en Morcín.

Agueras-Quirós, don Angel Rodríguez Fernández, economo de Traspesña, en Teverga.

Bárcena-Navelgas, don Francisco Peláez Feito, párroco de Culiema, en Sierra.

Berduedo-Grandas, don Celedonio Pérez Blanco, economo de Lavio, en Salas.

Biedes-Regueras, don Armando García Rodríguez, economo de Bodo, en Gozón.

Bodo-Gozón, don Aurelio García Vallés, economo de Escoredo, en Pravia.

Boves-Siero, don Sabino Sanz Polo, párroco de Baldornón, en Gijón.

La Braña-El Franco, don Aquilino Rócha Bedia, párroco de Alienes, en Luarca.

Brañalonga-Tineo, don Joaquín Rodríguez Fernández, párroco de Jarceley, en Sierra.

Breaña-Villaviciosa, don Adolfo Secades Cueva, párroco de Soto, en Las Regueras.

Busdongo-La Tercia, don Mariano Suárez Alvarez, economo de Portilla, en Luna.

Caldones-Gijón, don José Alvarez Boto, economo de Caballes, en Lacedana.

Caleao-Caso, don Alfonso García Rodríguez, párroco de Tozo, en Caso.

Carda-Villaviciosa, don Manuel García Suárez, párroco de Fresno, en Grado.

Carriles-Llanes, don Manuel Valdés Muñiz, economo de esta parroquia.

Celorio-Llanes, don Ramón Suárez Valdés, párroco de Lorrana, en Oviedo.

Con-Cangas de Onís, don Jesús García Fernández, economo de Faedo, en Cudillero.

Coro-Villaviciosa, don Albano Fernández Hévia, economo de Breaña, en Villaviciosa.

Dego-Cangas de Onís, don

Antúñez Alvarez, economo de Busdongo, en Tercia.

Posada-Rengos, don Manuel Antonio Suárez y Suárez, párroco de Noceda, en Rengos.

Puente de Alva-Alva, don Francisco Escobar García, economo de Nocedo, en Gordón.

Quintana-Belmonte, don Guillermo Hurtado Novo, párroco de Santa Coloma, en Grandas.

Restiello-Salcedo, don Manuel Rodríguez Calzón, regente de Limés, en Cangas de Tineo.

Santianes-Ribadesella, don Bernabé Fernández Suárez, párroco de Felguerina, en Caso.

Sobrado-Tineo, don Faustino Pérez Riego, párroco de Ajalvir, en la diócesis de Madrid-Alcalá.

Sotres-Cabrales, don Juan

de Matilla de Arzón, en Benavente.

Villaverde-Villaviciosa, don Aurelio Corrales Rey, coadjutor de Vallés, en Villaviciosa.

RURALES

Villanueva de Azoague-Benavente, don Juan Román Fidalgo Navarro, economo de esta parroquia.

Villayuste-Riello, don Esteban Calvo Carro, párroco de Andaroso, en la diócesis de Astorga.

Al señor Obispo se le comunicó ayer tarde la aprobación de las ternas. El señor Cuevas, jefe de nuestra Agencia en Madrid, nos remitió a nosotros el resultado del concurso en el



MADRID.-La Junta directiva de la Sociedad Cooperativa-ferroviaria "La Motora", entregando el título de presidente honorario de dicha Sociedad, al abogado y periodista señor Salazar Alonso; acto celebrado en el domicilio social de la Asociación General de Ferroviarios. (Foto Vidal)

José Sánchez y Sánchez, economo de esta parroquia.

Escoredo-Pravia, don Celedonio Martínez Palacio, coadjutor de San Julián de los Prados.

Espinosa-Ordás, don Saturnino García González, párroco de Molinilli, en Ordás.

Felgueras-Lena, don Nicolás Alvarez Fernández, economo de esta parroquia.

Lué-Colunga, don José María Gómez Castañeira, párroco de Venta, en Langreo.

Lugones-Llanera, don Leandro Vigil Miyar, economo de esta parroquia.

San Facundo de Mirallo-Tineo, don Benigno García y García, economo de Cibeo, en Naviego.

Montes-Piloña, don Manuel María Alonso González, economo de esta parroquia.

Muñón-Lena, don José María Rodríguez Fernández, coadjutor de Riveras, en Pravia.

Parres-Llanes, don Antonio González Valledor, coadjutor de Grandas de Salime.

Piedeloro-Carreño, don Crescenciano Verde Blanco, economo de Prahua, en Candamo.

Poo-Llanes, don Félix Mesa A. Monteserín, economo de esta parroquia.

Portilla-Luna, don Norberto

Antonio Celada Merallo, de la diócesis de Astorga.

Tacones-Gijón, don Urbano Palacio Noval, economo de Belleño, en Ponga.

Tres-Boal, don Francisco Miranda Morán, párroco de Quintanilla del Monte, en Armellada.

Valle-Candamo, don Manuel Rodríguez López, párroco de



TAPIA.-El vendedor de REGION, nieto del famoso "Coxín".

Freituje, en la diócesis de Lugo.

Vega de Perros-Carbajales, don Juan Suárez González, párroco de Quintanilla, en Carbajales.

Vidiago-Llanes, don Eulogio Nieieza Rodríguez, párroco de Muñó, en Siero.

Villapedre-Navia, don José López Méndez, economo de esta parroquia.

Villarmide-Taramundi, don José Acevedo Gómez, párroco de Muñalén, en Navelgas.

Villaséno Babia Baja, don Pablo Alvarez García, párroco

momento en que en el Ministerio se firmó, y REGION comunicó ya a las tres de la tarde de ayer a varios de sus corresponsales.

Vida municipal

LA JORNADA DE LOS EMPLEADOS

En breve será formulada al alcalde una propuesta de modificación de las horas que deben prestar servicio el personal de las oficinas.

La jornada legal es de seis horas, que deben hacerse durante la mañana, en opinión de los proponentes.

Para que durante la tarde no falte personal en las oficinas, establecerá una guardia, que desempeñarán dos empleados.

LOS EXPEDIENTES DE PERMISOS

A las treinta y un familias de esta ciudad, cuyos expedientes fueron aprobados en última sesión de la Permanente se les proveerá de un carné que deberán mostrar en caso de en la farmacia o al médico del distrito.

Se siguen estudiando los expedientes presentados, que llegan a 800.

El despacho de estos expedientes se lleva con relativa calma por tener que examinarse las listas de las Sociedades de socorro mutuo, para evitar la duplicidad del beneficio.

UNA ESTADISTICA

Del Ministerio del Trabajo han solicitado una estadística del número de kilos de carnes lanares, vacunas y de cerdo que se han sacrificado en el condado durante los meses de junio, agosto y setiembre último.

Advertisement for Doña Parmenia González Ortiz, including a cross symbol, her name, date of death (November 5, 1926), and details of her funeral and burial.

A los fabricantes de embutidos

La Sociedad Cooperativa de Consumo "La Equitativa" de la Fábrica de Mieres, saca a concurso el suministro de embutidos durante el tiempo que en el pliego de condiciones se expresa.

Los que deseen tomar parte en este concurso, pueden pasar por las oficinas de la indicada Sociedad, donde se halla de manifiesto el pliego de condiciones hasta las cuatro de la tarde del día 6 de noviembre próximo.

Mieres, 29 de octubre de 1926. -El presidente.

LA INTERVIU DE HOY

El explorador del mundo

Un día sintió el afán de las aventuras y tendió la vista por los caminos lontanos y hacia los horizontes llenos de misterio, que le atraían irresistiblemente. Pequeño pareció el mundo; pequeño a sus veinte años juveniles y arrogantes. Y quiso saber entonces de todos los climas, de todos los países, de todas las razas y de todas las costumbres. Y un buen día sintió que se le acrecentaba la impaciencia y se moría de tedio en el rincón desconocido de la casa paterna. Era venida la primavera y en los campos floridos caían hechos pulvículos menudísimos, los rayos del sol. Era la primavera venida, y el joven sintió aquel día, más que nunca, la irresistible tentación de su primer salida aventurera. Despidióse de sus padres, solicitó autorización de su Gobierno, y se lanzó alegremente a recorrer todos los caminos del mundo.

Era el primer día del mes florido del año de 1925 y con un pequeño bagaje, todo pulcritud y limpieza, dijo adiós a los suyos y comenzó el largo peregrinaje. —Salí de Frisburgo— dice— y recorrí toda Alemania, mi patria, y luego, Checoslovaquia, Hungría, Austria, Tirol del Sur (Italia), Suiza, Francia, y ahora llevo recorrida casi toda España. Habla con titubeo nuestro idioma, que conoce desde que hace seis meses recorre todas las campiñas y aldehuelas y ciudades españolas. En su esfuerzo llenc de inteligencia se adivina el pensamiento que quiere brotar y no acierta. En los tropiezos de su hablar nos mira inteligentemente y en sus ojos claros vamos leyendo nosotros las respuestas que luego compulsamos con el álbum lleno de firmas. —Llevo andados 16.600 kilómetros, y hasta el año de 1931

durará mi peregrinaje por el mundo. Y cada día son nuevas mis fuerzas y nuevas mis ansias y nuevo mi afán, porque cada día que pasa aprendo nuevos caminos, y me aguardan nuevas sorpresas y salen a mi encuen-

estos paisajes con los de su tierra? —La Alemania del Sur se semeja grandemente al paisaje noroeste de España. Y lo mismo Suiza, tan parecida a Asturias y lo mismo Francia, tan parecida

—¡... Cuantos relatos de mi viaje publica la Prensa, además del que reservo para mi libro, envío siempre un ejemplar a mis padres, que desde Frisburgo siguen paso a paso, por mis cartas, mi caminar por todo el mundo. Ahora se entristece un poco el semblante del arrojado explorador. Sus ojos azules se velan al hablarnos de los viejecitos que a centenares de kilómetros, siguen con temblor los pasos andariegos del hijo que se lanzó a la aventura.



SANTA ANA LANGREO. Un grupo de bellas modistillas.

tro para recibirme la curiosidad, la caridad y la cortesía. —¡...! —Llevo seis meses en España y los he pasado corriendo por ella sin cesar, tan alegre, tan alegre como si corriera por los campos alemanes, tan semejantes, a veces, a estos españoles, y tan iguales muchas veces en el sol, en el panorama, en el horizonte. —¿De suerte que encuentra usted parecido entre este clima y

en su centro a la vieja Castilla —Es usted observador, por lo que veo. —Es que en mi caminar el paisaje me entretiene y a veces me deleita profundamente y vivo entonces horas de añoranza y de recuerdo. He visto— prosigue— Barcelona, Tarragona, Castellón, Valencia, Málaga, Murcia, Cádiz, Sevilla, Córdoba, Granada, Toledo Madrid... Desde la Corte de esta hermosa nación, fui a las Vascongadas, que visité pueblo a pueblo, y luego a Santander, y desde Santander a Llanes, Ribadesella, Villaviciosa, Gijón, Avilés y Oviedo... —¿Y ahora? —Ahora continuaré mi viaje por la región gallega y recorreré todas sus provincias para luego internarme en Portugal. En Lisboa me embarcaré para trasladarme a Canarias, Africa del Sur, Cuba, Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay, Colombia, México, New York, California, Japón, China, Australia, Java, India, Palestina, Egipto, Turquía, Italia del Sur y luego nuevamente camino del hogar paterno. —¿No le ocurrió peripécia alguna en su viaje? —Nada, hasta la fecha; mi salud fuerte e inagotable; la acogida que me tributan cordialísima... La esperanza que tengo de triunfar, no es esperanza; es seguridad. Nos ruega luego no olvidemos en nuestra crónica a sus dos amigos andariegos: un rucio jaez, paciente portador de todos los menesteres del joven explorador, comprado en una feria murciana a unos gitanos que se le cedieron a poco precio y un caballito ensillado, pequeño y trotador, a quien llama "Loria" y que compró en Asturias a un clérigo que a otra feria le llevaba. Sólo una pena siente: tener que abandonarlos en Lisboa cuando vaya a correr sus aventuras bajo otros cielos o sobre otros mares... —¿Su viaje está oficialmente autorizado? —¡Ah! Sí, señor... Mi Gobierno ha ofrecido un premio de 1.000 marcos oro al que en seis años dé la vuelta al mundo, y como yo empecé en 1925, terminaré mi viaje en 1931. Entonces publicaré un libro, con las memorias de mis viajes, libro que editará el Gobierno por su cuenta

Nos da la mano y se despide de nosotros y deja sobre la mesa una fotografía. Al pie de la misma dice: —Enos Kliemek, explorador del mundo... Alemán. Cuando nos asomamos para decirle adiós por última vez y no estaba allí... Calle arriba marchaba arrogante entre la turbamulta infantil que se disputaba a empujones y puñadas el alto honor de tirar del ronzal del rucio gitano y del caballo trotador. Antolin CAVADA



SORVERA. El brillante poeta Emilio Palacios, con Jaime Balsa, y Gonzalo González, grandes propagandistas del Turismo en Asturias.



MADRID. Una escena de la comedia "Marifala", de Enrique Lluellas, traducción de Valentín de Pedro, estrenada en el teatro Lara, para beneficio de la notable actriz Carmen Díaz. (Foto Vidal)

Gran Popular Cinema

Hoy, a las siete y cuarto y diez y cuarto, la hermosa superproducción de la Metro, interpretada por los famosos artistas, Max Busch, Richard Dix, Frank Mayo, Lew-Cody, Eleonor Broadman, titulada.

"ALMAS EN VENTA"
Precios nunca vistos en esta clase de producciones: Butaca, 1 peseta; silla de patio, 0,75; general, 0,30.

Pronto, ruidoso, formidable éxito de risa: estreno de la gran producción de la Metro, interpretada por el hombre que nunca ríe Buster Keaton (Pamplinas), titulada

"LAS SIETE OCASIONES"
Pronto, la gran producción de la Metro interpretada por la bellísima artista Marion Davies, titulada

"ALEJANDRITO EL MAGNO"
Pronto, la hermosa película por Betty Compson,

"MUJER INMORTAL"
Aviso: Hay calefacción de Industrias Guillén. Para informes, Uria, 74, Oviedo.

Pronto: La hermosa película española

"AMAPOLA LA GITANA"
Pronto: V. BLASCO IBAÑEZ en...?

Si usted quiere ver las mejores producciones cinematográficas a precios verdaderamente económicos, visite todos los días el Gran Popular Cinema, y nos dará usted la razón de que es verdad.

AVISO
Suplicamos a nuestros anunciantes y favorecedores, que para todas las cuestiones de administración y publicidad se dirijan directamente a la Administración de este periódico, Apartado de Correos número 42, calle de Cimadevilla, 15, 1.º

LA SECCIÓN DE AMÉRICA

Sobre la emigración de la mujer

En el éxodo de los emigrantes españoles a América, existe una clase de emigración que nosotros debemos censurar con toda la fuerza que pueda caber en nuestras palabras. Es ella la emigración de la mujer.

No hablamos por boca de gancho, ni porque nos venga en ganas publicar cuatro ideas resallantes sobre un asunto de tanta trascendencia como es éste, sino porque creemos con verdadera sinceridad, que es una buena obra patriótica y al mismo tiempo humana, hacer comprender a los padres españoles, estas verdades, que debieran conocer hace ya muchos años.

La emigración de la mujer a los países americanos, la mujer que va a luchar allí por la vida, igual que un hombre; la que abandona el hogar, siendo casi una niña, las más de las veces—expulsada, mas bien que impulsada—por la ambición de sus progenitores, los cuales sólo piensan en el maldito dinero y parece que la han criado como un animalito, que a su debido tiempo rinde su tributo, sin guardar en sus corazones ni un pequeño sentimiento de amor... La emigración de esta mujer, repetimos, es uno de los actos más horribles que se cometen, y no estaría demás que el Gobierno dictara una ley contra esta desgraciada emigración.

Es necesario afirmar una vez más en España, cuál es la finalidad o, mejor dicho, resultado, de la mujer emigrante en Asturias. La verdad siempre es amarga y sentimos decirlo con verdadero dolor de corazón; pero lo creemos justo por el bien de nuestras pobres conterráneas, que son lanzadas, despiadadamente, a la esclavitud, por esos mundos de maldad, vicio, desilusión y tortura.

Tenemos apuntado un largo número de ejemplos sobre la mujer emigrante. Hemos vivido algunos años en América y no pocas veces nos hemos estremecido de dolor al contemplar ciertos cuadros desagradables, que perjudican bastante a nuestra España.

La mujer es explotada miserablemente; y sería lo de menos si no trascendiera de este punto. Después de su llegada a la ciudad, nueva completamente para ella, y cuyos ojos no vieron más horizonte que el de su aldea, empieza a intrigarle todo: las gentes, las calles, las casas. Se ve piropeada. Aquellos hombres extraños, le dicen cosas que ella nunca oyó... Y comien-

za a gustarle aquella tierra; encuentra más sensación que en su pueblecillo natal... Por fin, llega un día en que un hombre pone los ojos en ella. Y la enamora.

Este hombre posiblemente ha de ser paisano suyo, experto ya en el antro del mundo. Ella se siente halagada; hace tiempo que deseaba tener novio, y acep-

volvamos a repetir, que prohiba radicalmente la emigración de la mujer a países lejanos, de no ir acompañada de sus familiares.

De no hacerse así, que siga rodando la bola, y el prestigio de nuestras mujeres permanecerá en el fango, como una vergüenza para nosotros mismos.

José María UNGAL



Cogedores de trigo, en Bueres.

ta como tal a su paisano. Entonces dan principio los paseos solitarios de los domingos, los bailes, las fiestas regionales... Hasta que llega un día en que desaparece el novio, es arrojada de la casa donde trabaja y se queda sola, en la calle, con su sentimiento, sus lágrimas y su dolor.

Después de la primer caída, es fácil la segunda, y la tercera y la cuarta. Muchas veces, la vida misma la obliga. De modo que en el mundo, solamente hay una puerta abierta para ella, que el lector fácilmente puede adivinar. Esta es la verdad dolorosa.

Y esto es denigrante para España. Es imprescindible una ley.

SE VENDE

camioneta Ford, completamente nueva; sirve para carga y viajeros. Informarán en esta administración.

De una queja

UN HILO DESPRENDIDO

Con celo y rapidez que agradecemos y que no nos extrañan en el señor administrador en esta zona de la Compañía Telefónica Nacional, nos responde éste a la indicación que hicimos en nuestro número del 4 del actual: "Señor director de REGION.

En vista de la advertencia publicada en el diario del que usted tan dignamente ostenta la dirección, correspondiente al día 4 del corriente, dispuso que el personal necesario se trasladase al sitio indicado, encontrándose el referido personal con que el hecho denunciado era debido al desprendimiento de un hilo del aislador correspondiente, al igual que había ocurrido hacía muy pocos días. Estos casos, que producen perturbaciones en las líneas telefónicas y peligro para los viajeros, son debidos a que con lastimosa frecuencia se de-

dicen los chicos a ejercicios de tiro al blanco, tomando como tal los aisladores de las líneas que más a mano se encuentran, excusando decirle, señor director, que cada aislador que estropean, aparte del evidente perjuicio para los señores abonados al teléfono y para la Compañía, origina casos como el publicado en REGION el día de ayer.

No obstante, y para evitar la repetición, he dado órdenes, interin no se lleven a efecto los trabajos de construcción y reparación de las líneas proyectadas entre Oviedo y Trubia, para que el personal de este Centro, y en los sitios en que las líneas por cruzar la carretera puedan ofre-

guelles Pérez, 100; José Alvarez, 15; Antonio Liturno, 25; Luciano Menéndez (Norre), 500; Segundo Pidal, 25; Ricardo Rodríguez, 5; "Colegio de la maculada", 50; Antonio González Vigil, 50; Joaquín García ejos, 50; Florentino Soria López, 25; Victoriano Cambroreno, José Ortiz, 5; Guillermo Fernández Pérez, 25; Nicolás Abás, 25; "Logia Jovellanos", 100; miseria "La Acacia", 25; Vía de Angel Dago (Cangas de On), 300; Ramón Viña y Viña, 100; derico Pintueles (Barcelona), 5.000.

REMITIDO DEL COMITE CAUDADOR DE OVIEDO

Banco Herrero, 10.000; Polio po Herrero, 5.000.

Total recaudado hoy, 21.610 pesetas.

Es de notar el rasgo del acaudalado propietario de Cuba, asturiano don Federico Pindales, que residiendo en Barcelona entregó en aquel consulado pesetas y un cheque de 5.000 pesetas para remitir al de Gijón, objeto de que en la recaudación de su provincia figura su espléndido donativo. Este generoso asturiano ha demostrado una vez más, su amor al terruño y el celo que por su buen nombre tiene.

En Llanes, el Ayuntamiento contribuyó con gran esplendor a la suscripción pro damnificados de Cuba, con la suma de 500 pesetas.

En un solo día se reunieron en el concejo llanisco muy cerca de 4.000 pesetas.

El Ayuntamiento de Villavieja también contribuyó con otras 500 pesetas.

NOTAS LOCALES

RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo del 5 de noviembre:

Premio de cien pesetas, número 6.666.

Premio de cincuenta pesetas, número 9.874.

Premio de veinticinco pesetas, número 9.417.

Premios de diez pesetas: números 2.760, 3.095, 3.164, 4.548, 4.898, 5.377, 5.666, 6.098 y 6.111.

Próximo sorteo, el 8 de noviembre.

ASOCIACION DE CARIDAD

La familia de don Juan B. (q. e. p. d.) entregó en estas oficinas 100 pesetas y 200 raciones de la Cocina Económica.

Dios se lo pague.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bella señorita Aurora Alonso para nuestro querido amigo Seraffín Hernández.

La boda se celebrará en breve. A las numerosas felicitaciones recibidas por el futuro matrimonio, unan la nuestra sincera.

UNA ACLARACION

Hemos dicho, porque así habíamos informado, que en el zar de la Casa Masaveu se iba establecer un cine. Y añadimos que el bazar se trasladaría a otro local.

En decirlo no hemos desobediado secreto alguno, porque dicho que corría de boca en boca por la ciudad hace bastante tiempo.

Mas parece que en el dicho hay mucha verdad. Oficiosamente se nos pide hagamos constar que por ahora no existe en dicha casa propósito alguno traslado.

Y nosotros nos complacemos en hacerlo constar así.

cer algún peligro, coloquen crucetas en los postes, con objeto de que los hilos conductores queden a suficiente altura de la misma.

Le saluda atentamente, poniéndose a su disposición para todo lo que redunde en beneficio de los señores abonados y del público en general."

Nos nos queda sino dar las gracias a la Compañía, y complacernos en hacer ver su interés por atender a toda queja sensata.

Pro damnificados de Cuba

La suscripción en Asturias

CANTIDADES RECOGIDAS EN OVIEDO

Señora viuda de don Ricardo Fernández, 200; don Francisco Cimadevilla, 5; don Antonio Gallardo, 50; don Angel Menéndez y Menéndez, 50; ilustrísima señora doña Ramona Rionda, viuda de Alonso, 1.000; don Antonio Amor García, 100; don Francisco Amor García, 50; Un sacerdote, 1; don Santos Alvarez, 100; don José Fuente, 100.

Suma y sigue, 80.856 pesetas.

En la lista de suscripción abierta en la Embajada de Cuba en Madrid, figuran hasta ahora los siguientes asturianos: excelentísima señora doña Julia Alvarez, viuda de González Alvarez, 1.000 pesetas; don Fernando Vega, 500 pesetas; don Urbano González, 500 pesetas; excelentísimo señor marqués de Vistalegre, 50 pesetas; excelentísimo señor don Federico Bernaldo de Quirós y Argüelles, 50 pesetas, y don Ernesto Luque, 50 pesetas.

DONATIVOS RECIBIDOS EL DIA 3 DEL CORRIENTE, EN GIJON

Suma anterior, 61.488.

"La Escolar", librería, 50; Anacleto Bobes, 100; Manuel Fernández Menéndez, 25; Agustín Ar-



ARRIONDAS.-Un día de fiesta.

Los quintos y la suerte

La lotería militar

He aquí la lista de los soldados que en virtud del sorteo del jueves se quedan en la Península:

Pedro González Díaz, Joaquín Álvarez Robles, Joaquín Díaz González, Jaime Fernández García, José Fernández González, Tomás González González, Amable Suárez, Manuel Barrio Bustó, Ramón Pérez González, César Alonso Iglesias, Benjamín Muñiz González, Angel Alonso Argüelles, Manuel Díaz Fombona, José Fombona Sindo, Fernando García Montoto, Victoriano González Rubio, Gregorio Martínez González, Julio Menéndez Muñiz, Luis Royal Álvarez, Manuel Valdés Blanco, José Abudano López, Daniel Quiñones Quirós, Jesús García Muñiz, José González García, Jacinto Martínez Fernández, José Ruiz Muñiz, Romualdo García González, Cirilo Rodríguez García, Mariano Encina Martínez, Saustiano Álvarez Menéndez, Manuel Burtilló Díaz, Feliciano Fernández Álvarez, José Sánchez Llana, José Tarmargo Areces, José Riestra García, Nicolás Santa Clara Álvarez, Ricardo Díaz Garrielo, Celso Álvarez Álvarez, José Álvarez Menéndez, Florentino Menéndez García, José Sánchez Díaz, Alfredo Fernández Vázquez, Angel Fernández Díaz, Emilio Díaz Villa, José Fernández Fernández, Manuel Fernández Mantas, Ismael González González, Alfredo Aguado Álvarez, José Fernández Posada, Tomás Gómez Buelta, Ceferino Gutiérrez de la Vega, Angel Menéndez Conde, Manuel Fernández Muñiz, Maximino Fernández García, Florencio Reyes García, José Vigil Fernández, Alfredo Camán García, Belarmino Álvarez Muñiz, Faustino Álvarez Rúa, Francisco Argüelles García, Jesús González Díaz, Agustín Lago Vigil, José Sánchez Posadas, Andrés Trabanco García, Angel Vicente Martínez, José Villanueva Amores, Manuel Sisgo Artime, Casimiro Alcedo Fernández, Francisco Abella Álvarez, José Blanco Miranda, Eduardo Fernández Viejo, Celedonio Rodríguez Menéndez, Rogelio Cirupeda Navarro, Casimiro Fanjul Díaz.

José García González, Julio Pujol Arias, José González Álvarez, Eduardo Menéndez Martínez, José Menéndez Rocas, Mauricijo Finzana Pujol, José Fernández González, José García Rodríguez Celso Lobo González, Alfonso Vázquez Fernández, Francisco Argüello González, Marcial Sánchez Pérez, Celestino Suárez García, Angel González García, Jesús Acebal Toy, Elías Díaz Vigil, Claudio Díaz González, Pablo Alfonso Gutiérrez, Sergio Bonet Polledo, Manuel Díaz Fernández, José Fernández Menéndez, Manuel González Álvarez, Isidoro González González, Gerardo González Pérez, Manuel Martínez Rodríguez, José Rionda Argüelles, Benigno Rodríguez Blanco, José Rodríguez Fernández, Enrique Brujas Santa Marina, César Pérez Vega, Francisco Montero Rodríguez, Amador Díaz Díaz, Eliseo García Faes, Fernando Aza Fernández, Gilberto Capado López, José Delgado Campomanes, José Díaz Álvarez, Agustín Lorenzo Suárez, José Martínez García, Luciano Rodríguez Cachero, Alejandro Rodríguez Curnal, Casildo Ruiz Álvarez, Víctor Martínez Duarte, Sergio García Fernández, Donato Posada Iglesias, Valentí, Alonso Canga, Alfredo Álvarez Díaz, Prudencio Blanco Duarte, Ignacio Fernández Peláez, José Fuente Fernández, Alfonso Niedo Pérez, Sergio Vázquez, Bernardo Alfredo Martínez, Alejandro Al-

varez Álvarez, Celso Cadenas Fernández, Luis Fernández Cadavieco, Daniel García Fernández, Arturo González Saavedra, Celso Iglesias Campa, José López Quirós, Santiago Lozano, Fulgencio Marcos Díaz, José Suárez Álvarez, Francisco Tresguerras Alonso, Eladio García, Aureliano Álvarez Suárez, Julián Arias Areces, José Estebanez Valdés, Belarmino Álvarez Rodríguez, Manuel Peláez García, Agustín González Espinero, Fernando González López, Jesús Gutiérrez García, Melchor Morán Álvarez, Inocencio Riera Suárez, José Rodríguez Vázquez, Francisco Pérez Valdés, Fabián Fernández Fernández, José Blando González, Paulino Carbajal Ferros, Antonio Pérez Nolo, Baldomero Suárez García, Francisco Alegre Toro, Ramón García Cambor.

Jesús Fernández Peña, Hermógenes García García, Jerónimo Bobes Mejido, José Fernández González, Gervasio Fernández Menéndez, Rodolfo García Fernández, Herminio González Díaz, José González García, Juan López González, Manuel Martal Almadiño, Jesús Montes Fernández, Angel Palacio Suárez, Marcelino Pando Trapiello, Antonio Rodríguez Díaz, Plácido Rodríguez García, León Suárez García, Anselmo Velasco Alonso, Blas Velasco Sánchez, Manuel Biz Fernando, Celestino Fernández Fidalgo, Rafael Fernández García, Angel García Lorenzo, José González Rodríguez, Manuel Gutiérrez Álvarez, Manuel Cernuda Rodríguez, Manuel Martínez Vega, Miguel Rodríguez, Fermín Rodríguez García, Juan Suárez Valdés, Emilio Seguro La Pérez, Luis Rada Fraile, Arturo Acebal Fernández, Antonio Álvarez Loredo, José Argüelles García, Celedonio Berros Menéndez, Luis Cadrecha Díaz, Emilio Cortina Álvarez, Avelino Cuervo Fernández, Gerardo Díaz González, Emilio Odany, Alfredo Fernández Alaya, Joaquín García Zarracina, José González Álvarez, Román González López, Arturo Gutiérrez Fernández.

José Llano García, Enrique Martínez García, Laudelino Martínez García, Luis Ordieres Rodríguez, José Rodríguez González, Bartolomé Uniza Montequín, Jesús González González, Francisco González, Francisco Granda González, José Cachero González, Juan Ignacio Hernández, Jesús Arias Fernández, José Argüelles García, José Argüelles Ordóñez, Florentino Cortina Escalada, Rafael Fidalgo Pola, Primitivo Fernández Fernández, Joaquín García González, Antonio González Álvarez, Ismael Herrero Fernández, Joaquín Izquierdo, Víctor López Díaz, José Pérez Valdés, Celestino Prieto González, Qui-

rico Pulgar Álvarez, José Rodríguez Pulgar, Isidro Soto Encina, Baltasar Suárez Blanco, Jesús Vázquez Alcadía, José Fernández Pevida, Aurelio Alonso Hevia, Baldomero Cueva Campa, Luis Díaz, Manuel García Rodríguez, Vicente González Fernández, Manuel López Menéndez, Vicente Prado Alonso, Ricardo Rodríguez Rodríguez, Ramón Fernández García. Jesús Arana Fresno, José Álvarez Suárez, Baltasar Aria Requejo, Francisco Díaz Solís, Severino Rodríguez Iglesias, Emilio Martínez Galdón, Emilio Álvarez García, Eliseo Álvarez Iglesias, Maximino Álvarez Muñoz, Amable Álvarez Robles, Ramiro Ardura García, Germán Ardura Rodríguez, Severino Argüelles Fernández, Manuel Arias Menéndez, Belarmino Arias Suárez, Jaime Braña Martínez, Benjamín Díaz Méndez, Francisco Fernández Ardura, Antonio Fernández Canga, Celedonio Fernández Díaz, Avelino Fernández Fernández, Ismael Fernández Fernández, Marcelino Fernández Fernández, Mariano Fernández Fernández, Julio Fernández García, Manuel Fernández Moro, José Fernández Tamargo, Benigno Fernández Velasco, Antonio Fuente Rodríguez, Pedro Gallego Figueroa, Constantino García García, Avelino González Fernández, Ramón González Huerga, Antonio González Menéndez, José Gutiérrez González, Lu Hernáiz Rodríguez, Avelino Hevia Fernández, Gerardo Iglesias Álvarez, Sabino Iglesias Fernández, Silvano García Cancho, Julio López Figueroa, Julio López Treballo, Manuel Losa Fernández y Casimiro Llanera Ardura.

Alejandro Martínez Díez, José Martínez Valle, Paulino García Fernández, Isaac Menéndez Fernández, José Menéndez Álvarez, Florentino Moro Álvarez, Daniel Chavarrieta Moré, Manuel Paniño García, Emilio Pozo Rodríguez, Antonio Prieto Menéndez, Rafael Rodríguez Iglesias, Julio Rodríguez Pello, José Rodríguez Pola, Julio Rodríguez Arnáiz, Braulio Sánchez Moro, Domingo Sánchez Pérez, José Santa Coloma Echevarría, Diego Santa María Fernández, Eladio Suárez Álvarez, Celestino Suárez Fernández, Julio Suárez Rodríguez, Julio Trapiello Díaz, Amador Villoria Suárez, José Álvarez Martínez, Juan Cimadevilla Fernández, José Fernández Álvarez, Al-

fonso Fernández Fernández, Amaro Fernández Fernández, Elías Fernández Fernández, Lisardo Fernández Fernández, Víctor Fernández Fernández, Jesús Iglesias Fernández, Marcelino Martínez Álvarez, Benjamín Martínez Otero, Manuel Suárez García, Rafael Pérez Ruiz, Bienvenido Riera Álvarez, Jesús Álvarez Álvarez, Telesforo Tejedor Tejedor, Joaquín Alvarez Navas, Joaquín Fanjul Fano, Benigno Alonso Fanjul, Agustín Alonso Fernández, Antonio Álvarez Fernández, Sabino Álvarez Peláez, Luis Fernández Díaz, Constantino Argüelles Bobes, Vicente Bárcena Valle, Ramón Cantero Izquierdo, José Castañedo Blanco, Juan Acejo Alay y Marcelino Cuervo.

Juan Granado Cornejo, Félix Fernández, Angel Fernández Mier, Luis Fernández Zuazua, Marcelino Puente Riestra, Próspero García Puerta, José García Suárez, José González Álvarez, Celso González Fernández, Gustavo González Quirós, José García González, Guillermo Granda Viejo, Alfredo Gutiérrez, Ramón Iglesias Cimadevilla, Luis López Collada, Nicasio Martínez Álvarez, Andrés Martínez Martínez, Ovidio Menéndez Menéndez, Benjamín Menéndez Majiales, Herminio Norriella García, Antonio Pablo Menéndez, Herminio Palicio Alonso, Jovino Panluga Bernardo, Víctor Pedrosa Beanos, Amable Pérez Campa, Manuel Pérez Zapico, José Rodríguez Blanco, Angel Rodríguez Rodríguez, Antonio Ruiz Solís, Avelino Sánchez Álvarez, Oscar Sastre Méndez, Sergio Secades Vigón, Recaredo Viejo Allende, Juan Villar Fernández, Buena Ventura Díaz García, Crescencio Álvarez Álvarez, Florencio García García, José Álvarez García, Francisco Fernández Delgado, Guillermo García Álvarez, Florentino García Fernández, Jesús Quirós García, Julio Tuñón Álvarez, Francisco Vázquez Fernández, Silvino Vázquez Prieto, José Fernández Suárez, José García García, José Martínez Rodríguez, Eduardo Álvarez Álvarez, Paulino Martínez González, Eliseo Álvarez Álvarez, José García Martínez, Fernando García Montes, Rodrigo Muñoz Cacho, Manuel Martínez García, Balbino Suárez Álvarez e Higiniño Arias Pulido.

Cómo se analiza la leche

Por falta de espacio nos vemos precisados a retirar de nuestro número de hoy una interesantísima y amplia información, reseñando la visita que uno de nuestros redactores hizo a una lechería, acompañando al teniente alcalde señor Marqués y al veterinario señor Pardo. La publicación la veremos mañana, Dios mediante

El mundo de los deportes

CICLISMO Oviedo

CARRERA CICLISTA INFANTIL

Reina gran animación entre los pequeños "routiers" por la carrera que se celebrará el domingo, día 7, a las once de la mañana, dándose la salida del Garage Blanco hasta el Berrón, a La Felguera y a Oviedo por Tudela de Veguín, siendo la entrada en la calle de Besada.

Hay varios premios para disputarse entre los pequeños ciclistas.

La prueba constituirá un éxito. Hoy, a las ocho de la noche, se cierra la inscripción.—La Directiva.

Gijón

¡NO MARCHO!

Víctor Argüelles, el centro delantero del Fortuna, es el hombre del día. De él se habla con preferencia estos días. Nosotros hemos dicho hace unos días que se iba a Cuba. Y acertamos. Un colega dijo que se marchaba en el "Cristóbal Colón", ayer. Y no acertó. Ahora, nosotros decimos que se marchará el próximo día 22. ¿Acertaremos?

AMADEO, AL FORTUNA

¿Quién decía que Amadeo se iba al Fortuna? ¡Ya lo creo! Y jugará mañana contra el Sporting. Por lo menos, eso dicen.

Sama de Langreo

PARTIDO DE CAMPEONATO

El domingo se celebrará en nuestro campo de Torre de los Reyes, el primer partido de campeonato de la presente temporada.

Serán los equipos contendientes el Cimadevilla, F. C. de Gijón, equipo que ha ingresado este año en la serie A, y el Racing Club Langreano.

El triunfo que el equipo gijonés obtuvo el domingo pasado sobre el Unión Deportivo Racing, hace que este encuentro adquiera más interés, pues está demostrado que el Cimadevilla es un equipo lleno de entusiasmo, que seguramente ha de dar algún susto más en el presente torneo futbolístico.

Por ello esperamos que el próximo domingo se verá el campo de Torre de los Reyes muy concurrido.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

Hoy, tarde, a las seis; noche, a las diez, "La viuda alegre".

Gran Popular Cinema

Hoy, a las siete y cuarto y diez y cuarto, estreno de la preciosa película, "Almas en venta".

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

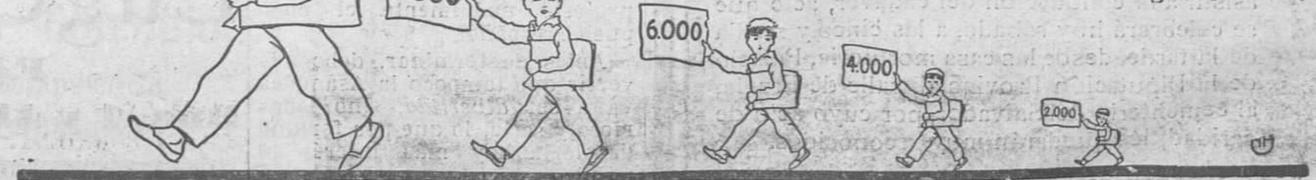
Real Sidra Asturiana - (Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

ANUNCIE Vd. EN "REGION" ¡15.000 LECTORES!

¡¡5.000.000 DE EJEMPLARES ANUALES!!

Nuestra publicidad es ante todo EFICAZ vea Vd lo que esta perdiera en eficacia si solo tirásemos 8000 6.000, 4.000 ó 2.000 Ejemplares!



Ya es axiomático que "EL QUE MAS ANUNCIA MAS VENDE" ANUNCIAR EN UN PERIODICO DE GRAN TIRADA ES ANUNCIAR MUCHO

MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

ANTE LA PROXIMA ASAMBLEA NACIONAL

Lo que acerca de este organismo político opinan "A B C" y los señores Alcalá Zamora y Lerroux

¿A qué hablar de distingos constitucionales, invocados por los que hicieron compatibles con la existencia de la Constitución todas las anormalidades y todas las enormidades?, dice el marqués de Estella

HABLA EL PRESIDENTE DEL CONSEJO

"A B C" de hoy publica la siguiente interesante información:

"El general Primo de Rivera nos envía las siguientes líneas para su inserción en "A B C" y en respuesta a las que hemos publicado sobre la futura Asamblea:

"Desconfiando siempre de mí mismo, me acompañe en mis primeros actos de "dictador", cuyo poder se me confirió por el pueblo y por el Rey como resultado de la felizmente inrueña revolución del 13 de setiembre de 1923 (por España refrendada en el acto con su aplauso unánime), de un Consejo de Directorio militar, cuya labor de gobierno proclamará la Historia como ejemplar. Luego, cuando el momento pareció llegado, de un Gobierno de carácter civil, en la que la fortuna más completa acompañó mi propuesta y la aprobación del Rey. Pero ni una ni otra asistencia, ni la prudencia y templanza en su ejercicio, pueden hacer perder al régimen que representamos su carácter excepcional de "dictadura", que, como todas, se distingue por la facultad de hacer leyes sin más intervención que la de los poderes que quedan vivos, que en este caso son el Real y el Ejecutivo. Así, pues, las leyes todas y la Constitución misma, viven de precario con las "dictaduras" y no son anuladas previa y totalmente al implantarse

éstas, porque aquéllas contienen normas que sirven para regular la resolución y despacho de todo aquello que a la "dictadura" le parece bueno para el país, no someter por el momento a modificación.

El 14 de setiembre debió quedar en suspenso por completo la Constitución del Estado y substituída por un sólo artículo estamental, que tiene su inspiración en la Constitución del año 1812. "Los españoles procederán honrada y ciudadanamente, y el Gobierno se afanará por gobernarlos y administrarlos como Dios manda, el tiempo necesario para extirpar la carroña del caciquismo, reformar los hábitos y costumbres y extirpar el hampa y el matonismo; restablecer el principio de autoridad y reconquistar el principio nacional. Quien estorbe tal labor incurrirá, en las penas que un criterio severo y sereno aconseje imponer al Gobierno, y si éste flaquea en el cumplimiento de su deber o se corrompe, el Rey, el pueblo y el Ejército les depondrán de las facultades que le otorgaron y le exigirán la más estrecha responsabilidad". Esto hubiera bastado; y no más que esto pedía y sigue pidiendo la opinión pública. ¿A qué, pues, hablar de distingos constitucionales invocados por los que hicieron compatibles con la existencia de la Constitución todas las anormalidades y todas las enormidades.

El Gobierno, que ha contrastado la eficacia de Consejos, Asambleas y Cuerpos consulti-

vos, que tanto le ayudan en su labor, quiere contar con uno de carácter general y permanente, aunque de vida limitada, integrado por representación de clases elegidas o designadas, de un modo que su representación y su independencia no sean una superchería (si tal fuera su propósito no lo organizaría), y está estudiando el sistema vario de dar vida a este organismo y determinar sus funciones, llegando, acaso, hasta darle autoridad bastante para pedir y obtener de los ministros, con arreglo a normas previstas, explicaciones de sus actos gubernamentales, y concediéndole facultades de iniciativa y crítica de proyectos de ley. Pero de ninguna manera la futura Asamblea compartirá la soberanía ni con el Rey ni con el Gobierno, que seguirá ejerciendo la "dictadura" en la forma templada que hasta ahora lo ha hecho. ¿Que le parece poco a los que lo quieren todo? En cambio, gran número de españoles solventes nos han hecho saber que les parece prematuro y mucho. Pero nadie negará que es bastante más de lo que hay hoy, y que en nada puede dañar al país la existencia de un organismo semejante, que como se compondrá de hombres cultos y honrados, si vieran marchar al Gobierno por camino de error o de francachela, tendrían en su mano, en el mero hecho de no concurrir (y no es de esperar que se les hiciera asistir a tiros) un modo de censurar tan elocuente y expresivo que ningún Gobierno dejaría de entender, y menos que ninguno el nuestro, que gobierna—y perdónese la inmodestia y la jactancia—, porque está seguro de que no cierra un día sin poner una partida en el haber de sus servicios al país y porque sabe que el 99 por 100 de los españoles, a quienes no ciega el doctrinarismo ni la pasión política o acucia el ansia de volver a disfrutar del botín que se repartían los haraganes, vividores, chulos y matones, chantagistas y otros entes de tal jaez, hacen diarias rogativas a Dios para que siga gobernando, no obstante nuestros errores, que por desgracia no faltan, y no obstante lo antipático y aburrido que es para el mundo banal y botarate, tanta administración, tanta ejemplaridad y tan poca comidilla y chismorre. Verdaderamente, una política sin crisis, intrigas, zancadillas, ni ambiciones personales es algo insoportablemente soso, de que parece mentira no proteste unánimemente el buen pueblo español.

Antes de terminar, debo advertir que tampoco la Asamblea va a ser "divertida", sino laboriosa y seria, lo que por fortuna desperta hoy más interés al público.

En las condiciones expuestas, no comprendo que ningún sector renuncie a la representación o puesto que en la Asamblea

pueda corresponderle, sin deserción de su deber y abandono de su interés de clase, ni tampoco que se tenga la aspiración de pertenecer a ella sin la base de sustentación representativa que lo justifique".

EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

"El propósito de reunir la llamada Asamblea Nacional significa, por parte del régimen imperante, como creencia, ilusión o bandera, lo siguiente:

"Primero. Que él tiene potestad legítima para hacer tal convocatoria, y determinar la estructura y atribuciones de la Asamblea.

"Segundo. Que, recíprocamente, ésta, una vez creada por el Gobierno, tendrá, a su vez, potestad, también legítima, para convalidar la existencia del mismo y sus actos; y

"Tercero. Que con ello la Monarquía, si no recobra la esencia, volverá a revestir los caracteres visibles de constitucional.

"Con decir que, frente a esas tres afirmaciones contenidas en el anunciado propósito, mi criterio formula las respectivas contrarias, está dicho por mí todo.

"Apenas hace falta añadir, o destacar, que las dos primeras conclusiones gubernativas, separadas y, sobre todo, juntas, formando un curioso circuito constitucional, son insostenibles ante la lógica más sencilla, y la doctrina política más clara y fundamental. En cuanto al tercer aspecto esbozado, sólo diré que la anunciada convocatoria, en vez de conciliar, encona, y lejos de encauzar, agrava, el magno problema de régimen que en España está planteado.

"Por creerlo así me explico que, actitudes respetables, y por mí respetadas, atribuyan trascendencia a la realización del intento, si quiera discrepe, con toda consideración, en el sentido de que, para llegar a las mismas conclusiones, pareceme que ha habido, y hay, sobradas premisas desde hace tres años".

DON ALEJANDRO LERROUX

Hemos pedido al jefe radical, como a los demás hombres públicos, su opinión concreta sobre la proyectada Asamblea Nacional.

"Pocas líneas nos ha dicho—he de ocupar en las co-

lumnas de "A B C" para evaluar la consulta. La democracia republicana ha tomado acuerdo concreto en orden al propósito del Gobierno, y yo he de añadir punto o coma, lo que se consigna en dicha resolución.

"Consultada por los amigos de provincias, se reunió Junta de Alianza Republicana y acordó "que no considerara dentro de la disciplina, a ningún republicano que aceptara puesto en la proyectada Asamblea, ni en ninguna otra de carácter oficial, cuyos representantes no sean elegidos por el sufragio universal".

"En estas palabras está contenida mi opinión, y es mejor que no la razone".

Hemos insistido, sin embargo, y entonces el señor Lerroux me ha añadido:

"Hace dos años yo inicié, propulsé, la petición de la normalidad constitucional, y lo hice para que los hombres fueran antes de razón y no de furas.

"En cuanto a ese organismo llamado Asamblea Nacional, he de recordarle a usted que en el año 21 yo propuse algo parecido, integrado por representaciones de eficacia en la vida nacional, que pudieran servir como asesores del Gobierno, pero de ningún modo pensé que un organismo de tal naturaleza pudiera tener facultades legislativas".

LA OPINION DE "A B C"

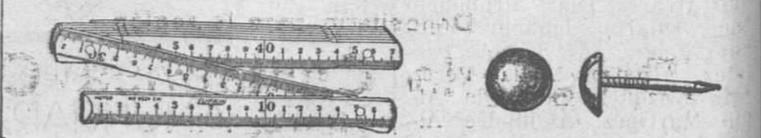
Pretende "A B C", después de haber publicado diversos juicios de significados hombres públicos sobre la Asamblea Nacional que proyecta el presidente del Consejo, ratificar su parecer, ampliando, en asunto de tan enorme trascendencia nacional, su opinión, someramente expuesta en dos ocasiones recientes; recuérdese nuestro artículo de mediados de setiembre acerca del plebiscito, otro más reciente sobre Asamblea que fué objeto de interpretaciones diversas, y a continuación:

DON MARIO ESCALERA

El médico especialista en partos y enfermedades de la maternidad reanuda su consulta en Uria.

Eugenio Alonso

FERRETERIA
Rúa, 1 y Altamirano, 2 Oviedo





LA SEÑORA

D.ª María de la Encarnación García Arias

Descansó en la Paz del Señor, en Oviedo, en la tarde del día 5 de noviembre de 1926, a los 52 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Su afligido esposo, don Gilberto González y González, conserje de la Excm. Diputación Provincial; su hermano, don Jovino García (ausente); hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes;

RUEGAN a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy sábado, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Palacio de la Diputación Provincial, calle de Fruela, al cementerio del Salvador, por cuyo acto de caridad, les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11. Teléfono 4-63.

EL SUCESO DE PERPIGNAN

Ampliación de detalles del fracasado movimiento acaecido en las inmediaciones de nuestra frontera con Francia

ya letra y espíritu nos atene- mos ahora exactamente.

Es plausible que se haya permitido la publicidad de aque- llas opiniones de políticos del antiguo régimen, y ello nos au- toriza para esperar que a un periódico como "A B C", que no ha regateado su adhesión al Gobierno y a su presidente cuando se ha tratado del man- tenimiento del orden social, ex- tirpación del terrorismo, políti- ca internacional y, sobre todo, de la gloriosa campaña que ha dado fin a la guerra de Ma- rruecos, se le permitirá emitir un juicio diáfano, inspirado en el bien de España y de la Mo- narquía.

El presidente del Consejo de ministros ha dicho reiterada- mente que la proyectada Asam- blea será un paso hacia la nor- malidad constitucional.

Por eso, y porque en muchos aspectos somos enemigos de la doctrina que es en España base de la legalidad, del sufragio uni- versal tal como está instituido y de gran parte del Reglamento que ordena el funcionamiento de las Cámaras, nos consideramos con la máxima autoridad para pedir la convocatoria de unas Cortes constituyentes y legales; con arreglo a la única legalidad aún vigente en España; es decir, por sufragio universal, siendo dos los cuerpos colegisladores, y por circunscripciones en vez de por distritos, para que sea más auténtica la sinceridad del sufra- gio. El número de votantes sería el mismo, no cambiando los elec- tores, sino la representación que ostenten los elegidos.

Estas Cortes son las únicas que con el Rey pueden modificar le- galmente el régimen político, a nuestro juicio, necesitado de re- forma, y establecer una separa- ción más marcada entre los cua- tro poderes del Estado, sobre todo entre el legislativo y el eje- cutivo. De ningún modo preten- demos que este último sea irres- ponsable. El Congreso, en nues- tra opinión, debe conservar siempre la facultad fiscalizadora de acusar a los ministros, y el Senado, la de juzgarlos. Y si las Cortes constituyentes entendie- ran que debían suprimir uno de los dos Cuerpos, estableciendo el régimen de Asamblea única, se- ría el Tribunal Supremo el en- cargado de juzgar a los miem- bros del Poder ejecutivo acusa- dos por dicha Asamblea.

Piden la creación de una escuela de Aviación

FERROL.—Hoy saldrá para Madrid una Comisión para ges- tionar que se establezca en Fe- rrol una escuela de Aviación.

Socio capitalista

Se necesita un socio con capi- tal de 20.000 pesetas, para ex- plotar un negocio patentado. Razón en esta administración.

ANUNCIO

Se vende una instalación fri- gorífica marca YORK, de 18.000 frigorías, hora, capaz para fa- bricar tres y media toneladas diarias de hielo y completa- mente nueva, con cámaras frigi- ficas y accesorios; dos máquinas Registradoras Nacional, tres pe- sos "Avery" automáticos y dos camionetas en buenas condicio- nes de precio y con garantía, a plazos. Diríjanse a Pescaderías Montañesas, Torrelavega.

Carburo de Calcio de Corcubión

El carburo que no admite competencia POR SER EL DE MAYOR RENDIMIENTO Depositario para la región

Droguería Cantábrica C. A. APARTADO 45.-GIJON

LA NOTICIA EN BARCELONA

Anteanoche circularon rumo- res en virtud de los cuales se ordenó el establecimiento de re- tenes en todas las Delegaciones y cuarteles de la Guardia civil. Además, fuerzas de la Benemé- rita patrullaron por la ciudad durante toda la noche. Los ru- mores no se confirmaron en de- talle alguno.

Se decía que el movimiento debía iniciarse en Barcelona; pero desde los primeros momen- tos se dió por descontada la falta de realidad de tal noticia, puest- que no se había observado la menor agitación en ninguno de los elementos de la capital. Lo cierto es que a las once de la mañana aún se hallaban en pie los retenes citados.

A pesar de haber declarado los detenidos en Francia que tenían la seguridad de que al pasar a tierra española serían segunda- dos, puede asegurarse, con ar- reglo a nuestras noticias, que no se estaba preparado aquí para ningún movimiento, y que se sa- bía con anticipación lo que se proyectaba hacer, por haberlo comunicado la Dirección genera- de Seguridad al gobernador de Gerona, que, en virtud de tales confidencias, reforzó la vigilan- cia de la frontera de modo ade- cuado para rechazar cualquier intento que se hubiera iniciado en la frontera. El día que se re- cibió en Barcelona la noticia de las detenciones efectuadas en Perpiñán, el jefe de la Policía de Barcelona habló con el goberna- dor civil de Gerona, y éste le dió que había adoptado ya to- das las precauciones necesarias para evitar el propósito de los revoltosos.

Durante la madrugada última, agentes de la brigada especial efectuaron numerosos registros domiciliarios para detener a va- rios individuos que no han sido hallados.

DILIGENCIAS DE LA POLICIA

PERPIÑAN.—Los trabajos de la Policía se encaminan a descu- brir si existían fines comunes entre los separatistas catalanes y los anarquistas italianos deteni- dos, y especialmente si existe una correlación entre el atenta- do contra el señor Mussolini del domingo pasado y el complot di- rigido contra el Gobierno del ge- neral Primo de Rivera.

MANIFESTACIONES DE LOS DETENIDOS

PERPIÑAN.—El interrogato- rio de los detenidos ha conti- nuado durante todo el día.

La mayor parte de los italia- nos complicados en el asunto han declarado ser garibaldinos. Su jefe es un antiguo oficial italiano, llamado Calabro, estu- diante.

ES DETENIDO EL SEÑOR MACIA

PERPIÑAN.— Los señores Balmalier y Bringer, comisarios de la Policía móvil, han ido esta mañana a Prats de Mollo, donde, después de una rápida investigación, adquirieron la certeza de que varios súbditos

españoles habían llegado a una finca de los alrededores.

No tardaron en descubrir, en efecto, a once españoles, entre los cuales se encontraba don Francisco Maciá.

UN REGISTRO

PARIS.—En el domicilio del señor Maciá, en el Bois Colom- be, se ha recogido gran canti- dad de material.

Entre los objetos encontrados había una maleta blindada de peso y volumen inusitados, y unas treinta maletas pequeñas, cargadas de viveres de reserva, vestidos, papeles, etiquetas, et- cetera.

¡Alto aquí!

Camas con somier a 40 Pts. Lavabo con palangana a 15

Almacén de JESUS VAZQUEZ

Calle Santo Domingo, n.º 6 OVIEDO

QUIENES SON LOS DETENIDOS

PERPIÑAN.—Entre las per- sonas detenidas en unión de Maciá, figuran Ventura Gassol, José Ribalta, Bordas, De la Cuesta y Carner.

Hace algún tiempo, un coci- nero español, llamado Ramón Boixedá, que había prestado sus servicios en casa del señor Vio- let, alquiló por cuenta de una personalidad española la "villa" Denise, perteneciente a un co- merciante de Perpiñán, situada en Prats de Mollo, a dos kiló- metros de la frontera.

Como Ramón había servido al señor Violet, conocía perfec- tamente dicha "villa".

Anteayer llegó de España a Prats de Mollo un primer gru- po de conjurados, formado por los apellidados Alehars, Ferral, Villaplana, Galobarte, Budo y el cocinero Ramón Boixedá. A este primer grupo unióse otro, formado por José y Enrique Fombarnat, Alfredo Pla, Joa- quín Muñiz, Carlos Farsac, ve- cinos de Toulouse, y José Pe- llicer, avecindado en París.

A todos ellos se unieron José Rovira y José Espart, de Per- piñán. Todos son catalanes.

MAS DETENCIONES

PERPIÑAN.—El número de detenidos a consecuencia del descubrimiento del proyectado movimiento es de noventa y tres.

La detención de veinte de los complicados, que llegaron a las dos en el tren de París, y de cuya llegada habían sido adver- tidas las autoridades, tuvo lu- gar en la misma estación, cer- cada convenientemente por fuer- zas de Policía y Gendarmería. Procedían de Lyon, Tarascón y Narbona.

OTROS DETENIDOS DE IM- PORTANCIA

PERPIÑAN.—La Policía de- tuvo ayer en el hotel donde se hospedaba, cuando se disponía a marchar a España, a uno de los principales jefes del abor-

GANGA

En el término de ocho días se cedería un lote de calzado en inmejorables condiciones de pre- cio. Informes: Jesús, 12.

tado golpe que se preparaba en Francia, llamado Roche.

FELICITANDO A LA POLICIA

PARIS.—El periódico "Le Journal" dice que del examen de los documentos encontrados por la Policía en el barrio don- de tenía su domicilio el ex di- putado Maciá, se desprende la participación en el complot de otras personas, que serán dete- nidas.

El embajador de España en París señor Quiñones de León, ha visitado al ministro del In- terior y al director de la Segu- ridad general para darles las gracias por la rapidez e inteli- gencia demostradas por la Po- licía francesa para el esclare- cimiento del proyectado com- plot.

NUEVOS DETALLES DEL MO- VIMIENTO

Los que ejecutaron la lenta- tiva, pronto reprimida, estaban vigilados desde hace tiempo por la Policía española, que encon- traba medios para estar al cor- riente gracias a sus represe- tantes en Francia. Encubiertos por Sociedades de turismo, se reunían desde hace tiempo para cambiar impresiones, hacer pre- yectos y entrenarse, incluso físicamente, ante el próximo gol- pe de mano. Se les había visto en los alrededores de Toulouse, hacer ejercicios como "boy- scout", cuyo traje llevaban.

El Gobierno español no igno- raba nada de todo esto ni de los manejos actuales.

La Policía móvil de Marsella recibió orden de vigilar atenta- mente los miembros de la colo- nia española sospechosos de ten- dencias revolucionarias.

En Niza, el coronel Ricciotti Garibaldi ha sido interrogado esta mañana por el comisario especial acerca de los sucesos de Italia y España. Ricciotti Gari- baldi está vigilado.

Es interesante señalar que el coronel Maciá, al alistar cierto número de refugiados italianos

Lea usted REGION



EL SEÑOR

Don Manuel Fernández Mendiola

Falleció en Oviedo, a las diez horas del día 5 de noviembre de 1926, a los 93 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Sus afligidos hijos, doña María, don Pedro (ausente), doña Concepción, don Eleuterio, doña Julia, don Amador (ausente) y don Eloy (ausente); hijos pol- íticos, don Camilo Valdeón, don José Boda, doña Teresa González y doña Rosa Gutiérrez, so- brinos, nietos y bisnietos.

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales, que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy sábado, a las once horas, en la Iglesia de Santa María la Real de la Corte, y acto seguido a la conducción del cadá- ver, desde la casa mortuoria, Pontón de Santullano, núm. 57, al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad, les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sífio de costumbre.

Funeraria de Pedro Guerra. Rúa. 41. Teléfono 4-63.

había ultimado con ellos un pae- to. Los italianos le prestaban su concurso con la condición de que ayudaría todo movimiento.

La primera detención hecha en París ha sido la del español Ramis, que ha usado varias ve- ces el nombre de Gómez, y que actuaba de cajero de los conju- rados.

Era empleado del Banco de Cataluña, de la calle Argenteuil Banco que, a pesar de su nom- bre, es francés.

La dirección del estableci- miento ignoraba completamente que su empleado hiciese política militante.

Ninguno de los fondos desti- nados al movimiento habían sido depositados en este estableci- miento. Sólo figura en los regis- tros del Banco un pequeño dep- ósito, a nombre de Maciá.

Ha causado sorpresa saber que el cajero disponía de importan- tes sumas de dinero. Se ignora de dónde le llegaban estos fon- dos.

Afirman los anarquistas que ese dinero no era de ellos, pues ignoran los fines políticos del movimiento.

Los principales conjurados se reunían con frecuencia en un restaurante muy conocido del barrio de la Opera, cuyo maitre, Laureano Pereda, vigilaba, para seguridad, alejando a los indis- cretos.

Este individuo vigilaba parti- cularmente a su patrono, quien ignoraba que tenía parroquia- nos conspiradores.

Laureano, que hablaba muy poco, dejó el restaurante hace un mes, diciendo que iba a ver a su madre.

Ultimamente había realizado todos sus negocios, y no se reti- raba a su casa nunca antes de las cuatro de la madrugada.

Iba a Bois de Colombes, a casa del señor Maciá, y allí preparaba sus planes.

Ayer, cuando iba a saber no- ticias del movimiento, fué dete- nido.

Se detuvo también a un perio- dista italiano, llamado Salerno.

Todos los conspiradores lleva- ban una vida muy ordenada. Sin embargo, estaban vigilados, y cuando partieron, la Policía no ignoraba nada de sus proyectos.

Se efectuarán sanciones de or- den judicial. Los conjurados que- darán a disposición del Tribunal correccional por el delito de lle- var armas prohibidas y conser- var explosivos.

Todo dependerá del informe pedido por el ministro del Inte- rior. Mientras se realiza, prosi- gue la Policía sus investigacio- nes.

P A G I N A C I E

DE LA ASTURIAS CIENTÍFICA

Radiotelegrafía auto-rápida

(Premiado en el Certamen de La Felguera)

Este Certamen de La Felguera es un exponente del valor de Asturias, en cuanto al trabajo bajo todos sus órdenes. En sus salas se han visto multitud de aparatos de utilización práctica, que hablan muy alto de la valía y de la inteligencia de los obreros asturianos. Pero nosotros creemos que esto no es bastante; nosotros pensamos que debieran darse a conocer, por medio de la Prensa, todos sus trabajos; y ya que esto es una cosa hasta imposible por su dilatadísima extensión, proponemos—con permiso, y su ponemos qué con el asentimiento de nuestro director, tan entusiasta de Asturias—que desfilen por estas páginas las descripciones detalladas de los aparatos que el último Certamen de La Felguera, ha tenido a bien premiar.

Esta idea la creemos tanto más acertada, cuanto que hay muchísimas personas interesadas en conocer estas cosas, y que no habiendo podido asistir al Certamen, por mil causas, agradecerían que el periódico se las diese a conocer.

Conformes, pues, con esta idea, intentamos hablar aquí de un sistema de "Telegrafía auto-rápida, merced a la cual podrán transmitirse "mil palabras por minuto". A pesar de no haber sido presentados todos los aparatos necesarios para utilización práctica, este dispositivo ha sido premiado en el predicho Certamen; su autor ha tenido la gentileza de remitirnos planos y estudio, que extractaremos sucintamente.

Nuestros lectores conocerán seguramente la actuación científica del señor Cienfuegos (1), ilustre joven asturiano del que ya nos hemos ocupado en estas páginas de REGION, en "Informaciones", etc.; sus trabajos aparecieron reseñados en "Radio Ciencia Popular", "Alrededor del Mundo", "Radio Sport", etc.

El sistema de "Telegrafía auto-rápida", de que intentamos hablar está en construcción (algunas piezas han sido expuestas en la sección segunda—electricidad—del Certamen) y ha de constar de dos aparatos, transmisor y receptor.

Los despachos han de traducirse a caracteres Morse en una banda de papel de determinada longitud, y anchura; los signos telegráficos consisten en perforaciones de la citada banda de papel.

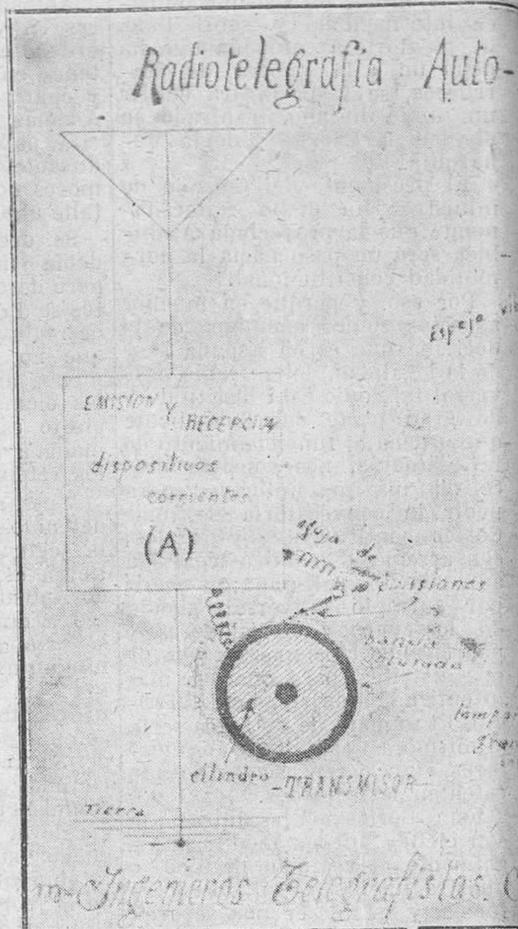
Esta banda así dispuesta se coloca sobre un cilindro metálico, órgano principal de transmisión, formando en su superficie una línea helicoidal; por medio de un mecanismo de fácil construcción, se imprime a este cilindro transmisor el movimiento de rotación y traslación correspondiente a la línea helicoidal; esta línea es recorrida por una aguja de emisiones, que ejerce sobre el papel una ligera presión; al pasar bajo ella las perforaciones de puntos y rayas, se cierra el circuito, y por medio de uno de los dispositivos corrientes de radiotelegrafía, se envía al espacio un tren de ondas, de larga amplitud las correspondientes a raya, y de corta las de punto.

Según el número de revoluciones que se imprima al cilindro emisor, aumentará la cantidad de palabras transmitidas, calculándose que puede llegarse a mil "por minuto", aunque forzando la marcha, puede aumentarse considerablemente este número.

Las ondas son recogidas, detectadas y amplificadas por dispositivos comunes hoy día, haciéndolas obrar luego sobre una ligera membrana electromagnética; ésta se halla colocada en una cámara cerrada, bien fija, y con amortiguación de todo ruido local; dicha membrana transmite su efecto, en condiciones especiales a una laminilla que, puesta en tensión por dos hilos gradualmente tirantes, ocupa siempre una posición invariable, hallándose en condiciones de poder vibrar.

Esta laminilla está pulimentada en su parte externa, formando una especie de pequeño espejito, en que incide un potente haz luminoso que, en virtud de las leyes de reflexión converge en un punto.

Dicho espejo en virtud de efectos electromagnéticos provocados por las acciones de la antena sobre la membrana, forma un ínfimo ángulo, ya que el espejo puede girar sobre su centro, y el punto o foco reflejado puede o no venir a caer sobre un embudo (x) interiormente plateado; si se refleja en el embudo, penetrará en el interior, y si no éste quedará a oscuras; ahora bien: el extremo inferior del embudo está formado por un orificio de pequeñísimo diámetro. El embudo va dispuesto sobre el cilindro receptor, animado de un movimiento helicoidal, sin



crónico del transmisor; el cilindro receptor fue abierto por una hoja de papel bromurado, sensible a la luz, y cubierto, de modo que venga a quedar guardado en una cámara oscura.

Los puntos y rayas, producen, merced al mecanismo explicado, puntos y rayas en la banda de papel que es revelada por los actuales procedimientos, que pasa luego a ser traducida a una oficina de telegrafía, o pudiera llegarse a traducir automáticamente.

Aplicaciones prácticas de este dispositivo, que el autor desea tenerlas aún, pero perfeccionándolo a fin de que pueda ser un medio rapidísimo de comunicación alámbrica, o inalámbrica—que simplificaría en gran medida los actuales procedimientos.

José María FERNÁNDEZ

Pajares, noviembre 1926.

(1) Nota: Este artículo fue escrito en el lugar más adecuado para dirigir al señor Bengoa unas observaciones de carácter de su artículo "Dinamo paradójico":

1.º Usted ha confundido los dos inventos que nosotros hemos tratado, al hablar de la "Dinamo anti-eléctrica".

Curiosidades

UN NUMERO INV...

Escribese sobre un papel el número 1089. Luego se el papel para que no vean el número escrito.

Pídase al interlocutor que escriba una cualquiera de tres cifras; que escriba debajo la misma, pero en sentido inverso, y que resulte sea menor de la otra.

Si la cantidad menor es la de arriba la resta hacerse a la inversa, o sea restar siempre la menor de la mayor; obtenida esta resta que queda debajo la misma al revés y que sume estas mismas cantidades. Cuando haya hecho la suma será indefectiblemente 1089, le enseñamos el número que habíamos escrito antes, y como es natural quedará asombrado.

Ejemplos:

1.º	2.º
743	392
347	98

396	594
693	495

1089	1089
------	------



Un aspecto de Madrid, tomado desde el aerostato de la Exposición de Aeronáutica

(Foto Vidal)

ANTE LA CATASTROFE DE CUBA

Para centralizar el dinero que se recaude de la suscripción nacional organizada por el Gobierno

En la Oficina de Informaciones se ha facilitado ayer la siguiente nota:

El ministerio de Estado organiza un servicio para centralizar el producto de la suscripción pública iniciada por el Gobierno en Real orden de la Presidencia del Consejo de ministros, de 31 de octubre último, inserta en la "Gaceta" del día 2 del corriente.

Este servicio se hallará inspeccionado por la Junta dispuesta en la mencionada Real orden, compuesta de un representante de cada departamento ministerial y presidida por el ministro plenipotenciario y por el jefe de la sección de contabilidad de obras pías del ministerio de Estado don Servando Crespo.

Se habilita en el ministerio de Estado una oficina, dedicada exclusivamente a este objeto, donde se recibirán todos los donativos.

Esta suscripción, por ser in-

dividual, centraliza las aportaciones individuales y sociales de cuantos deseen contribuir a remediar los estragos que el pasado ciclón ocasionó en América, seguros de que su resultado será una expresión eloquente del amor que España siente por igual hacia españoles y cubanos, hermanos nuestros los unos, por nacionalidad, y los otros, por raza, y que tanto han padecido con motivo de la reciente catástrofe.

CANTARA MIGLEL FLETA

La función de gala organizada por el delegado del Teatro Real, atendiendo a órdenes del Gobierno, para allegar recursos para los damnificados de Cuba, se celebrará el lunes próximo en el teatro de la Zarzuela.

El tenor Miguel Fleta, haciendo un sacrificio, vendrá de Barcelona, donde está cumpliendo un compromiso artístico, con objeto de tomar parte en esta función benéfica.

INFORMACION DE MARRUECOS

De las cinco fracciones que componen la cabila de Beni-Ider quedaron ocupadas y sometidas cuatro

En el combate del día 3 fué muerto el "Jeriro" y gravemente herido su lugarteniente.—La jarca de López Bravo y las fuerzas de Alvarez Coque tuvieron nueve bajas en esta operación

COMUNICADO OFICIAL

Hoy continuó la acción sobre Beni Ider.

La columna del coronel López Gómez continuó el avance hacia Yebel Loima, con escasa resistencia.

La jarca del comandante López Bravo y el grupo de fuerzas que manda el teniente coronel Alvarez Coque, avanzaron por el centro de la cabila en la orilla izquierda del río Aonzar, siguiendo hasta Dar-Cherif, con nueve bajas.

Se sometieron los adueros, poniendo banderas blancas.

La columna del coronel Paxot, desde la posición que ocupaba, efectuó un movimiento hacia el Oeste, sin experimentar baja alguna, para apoyar el avance de López Bravo.

Según todos los informes comprobados por diferentes conductos, el "Jeriro", jefe de la rebelión de Yebala, fué muerto por nuestras tropas en el combate del día 3, frente a Serrama, y al mismo tiempo fué herido muy gravemente en el vientre, Hamed Fedul, que era su lugarteniente.

De las cinco fracciones de que se compone la cabila de Beni Ider, quedaron ocupadas y sometidas cuatro.

Falta únicamente por someter la cabila de Aonzar, contra la cual se procederá seguidamente.

Las lluvias torrenciales hacen sumamente penosa la marcha de las tropas, pero, a pesar de esto, lograron sus objetivos.

Mañana comenzará el embarque de las columnas expedicionarias que se repatriarán a la Península.

OTRAS NOTICIAS

MELILLA.—Con asistencia del general Girona se dió lectura en el poblado de Nador del nombramiento de Jalifa, a favor del moro Sidi-Ahomar.

LOS QUE DIERON LA VUELTA A ESPAÑA A PIE

Ayer llegaron a Madrid, donde entregarán un mensaje al Rey, siendo aclamados a su paso por las calles

Curiosos detalles del viaje

EL CORREDOR MORAN

Ayer por la tarde estuvo en el Ministerio de la Guerra, siendo recibido por el jefe del Gobierno, el corredor alicantino José Morán, que ha hecho entrega al presidente de un mensaje del gobernador militar de Valencia.

OTROS ATLETAS

Ayer por la tarde, a primera hora, llegaron a Madrid los atletas levantinos Archelo, Lora y Cucarella, que, como es sabido, después de dar la vuelta a pie a España salieron el domingo con dirección a Madrid para entregar un mensaje del pueblo de Valencia al Rey.

Los atletas valencianos llegaron a la una menos veinte y fueron recibidos por el presidente y vicepresidente de la Federación castellana de atletismo, periodistas y numerosos deportistas. El vecindario dispuso a los atletas cariñosa acogida.

Llegaron por el Pacífico, paseo del Prado, calle de Alcalá, Puerta del Sol y calle Mayor, dirigiéndose al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde al cual saludaron en nombre de Valencia.

ANECDOTAS DEL VIAJE

Aprovechando unos momentos de parada en el puente de Vallecas, pudimos hablar con los atletas y con el capitán del equipo, Archelo, quien manifestó: "Hemos encontrado mayor dificultad en el viaje de Valencia a Madrid, que en el resto de España.

En cierto pueblo de Cuenca, el alcalde nos recibió, mejor dicho, no nos quiso recibir, mandándonos a paseo, sin querer escucharnos ni atender razón alguna.

Ese día no pudimos comer, teniendo que pasar de largo hasta llegar a otro pueblo, donde ya cambió algo la cosa.

El viaje lo hemos hecho a un promedio de siete kilómetros por hora, sin notar el menor cansancio físico.

Ayer por la tarde, a las tres y media, llegamos a Arganda, y allí pasamos la noche, reanudando nuestro viaje esta mañana, a las nueve.

Pudimos llegar la noche anterior a Madrid, pero como tam-

La Compañía Trasatlántica Alemana Hamburgo American decidió suspender sus viajes por falta de negocio

SANTANDER.—Noticias recibidas ayer en Santander dan cuenta de que la Compañía trasatlántica alemana "Hamburgo American" ha decidido suspender sus viajes a América por falta de negocio.

El vapor "Toledo", que llegará a Santander hoy, será la última vez que amarre en este puerto.

La noticia, al ser divulgada, causó gran sensación.

La campaña sanitaria

El domingo, a las once de la mañana, tendrá lugar en el teatro de Eslava el primer acto de la campaña de higiene social, res por el doctor Navarro.

Presidirán la inauguración el marqués de Estella y el ministro de Gracia y Justicia.

bién llegaba dicho día el corredor Morán, procedente de Alicante, preferimos retrasar un día nuestra llegada.

De nuestra vuelta por España hay mucho que contar.

En un pueblecito de Extremadura nos pasó una cosa desagra-

AL CERRAR LA EDICION

El procesamiento del conde de Caralt debido a asuntos de índole puramente particular

La función pro damnificados cubanos en el teatro Fontalba Setenta casas destruidas y más de cien muertos por un alud de tierra

UNA NOTA OFICIOSA

A las dos de la madrugada facilitó la Oficina de Censura la siguiente nota oficiosa:

"Han publicado estos días algunos periódicos las noticias referentes al proceso del conde de Caralt, respecto de las cuales debemos hacer presente que, en todo caso, este proceso se refiere a asuntos de índole puramente particular, y no relacionada en modo alguno con el cargo que representa oficialmente.

No afecta, por consiguiente para nada este asunto a ningún Centro ni institución que dependa del Estado."

LA FUNCION PRO DAMNIFICADOS DE CUBA

Esta noche, en el teatro Fontalba se celebró la primera función organizada por el embajador de Cuba, en beneficio de los damnificados por la catástrofe ocurrida en aquella Isla.

Se representó la comedia de Benavente, "La princesa Bebé", por la compañía de Margarita Xirgu, y Eduardo Marquina leyó una hermosa poesía alusiva al acto.

Este resultó brillantísimo, asistiendo toda la colonia de Cuba en Madrid, presidida por el embajador cubano.

También asistieron el marqués de Estella con sus hijos, el embajador de los Estados Unidos y selecto y numeroso público.

EL SEÑOR OLIVEROS EN LONDRES

El director de Enseñanza Superior, señor Oliveros, que se encuentra en la actualidad en Inglaterra, según noticias recibidas, ha visitado varios Centros de enseñanza de Londres y Oxford, siendo en todas partes muy agasajado.

UNA MEDIDA RADICAL DEL GOBIERNO FASCISTA

ROMA.—La Prensa italiana señala el propósito del Gobierno de destituir a todos los catedráticos que no sean fascistas, lo mismo de Universidad que de Instituto y escuelas especiales.

OTRO DESCUBRIMIENTO EN LA TUMBA DE TUT-ANK-AMEN

EL CAIRO.—Según comunicado oficial, el tercer y cuarto departamento de la tumba de Tut-ank-Amen no tiene un valor tan grande por su riqueza, pero, históricamente, son de gran importancia.

TRIUNFAN LOS PARTIDARIOS DE LA BEBIDA

NUEVA YORK.—Según los últimos datos conocidos, los partidarios de la bebida triunfaron en

dable, de la que pudimos con bien gracias al periódico "Informaciones".

Un carabinero, creyéndose contrabandistas, nos detuvo, pretendió encerrarnos, sin que en las explicaciones que le dimos la vuelta a España. Por último, Lora tuvo una idea genial. En la mochila llevaba un periódico con nuestro retrato. Se lo enseñamos y entonces dimos continuidad al viaje.

Mañana, cotió Archelo, como ser recibidos por el Rey, para quien traemos un mensaje de Valencia.

En nuestra visita a Palencia nos acompaña el doctor Beltrán.

Nuestro propósito es regresar a Valencia en la semana próxima."

todas las ciudades de más cincuenta mil habitantes. MAS DE CIENTO MUERTOS. BOGOTA.—Comunican de Bogotá que el poblado de Otún destruido por un formidable alud de tierra, quedando destruidas 70 casas y pasan de cien el número de muertos. PERROS HIDROFOBOS. BARCELONA.—En el pueblo de Horta hay una epidemia de rabia de perros. De orden del alcalde fueron muertos todos los canes de la localidad. Hay siete personas mordidas. De Barcelona llegaron varios médicos para asistirles. MARY ISAURA, MILLONARIA. BARCELONA.—La artista Mary Isaura ha recibido un telegrama de Buenos Aires, dándole cuenta de que ha muerto un tío suyo y le deja la respetable cantidad de cinco millones de pesetas, condición de que abandone el teatro, por lo menos durante un año. SE SUICIDA EN EL CALABOZO. BARCELONA.—Comunican de Tarragona que en una dependencia del Ayuntamiento de Calafué detenido Sebastián Esteve por maltratar a su mujer. Cuando fué la Guardia civil sacarle del calabozo se encontró con que se había suicidado. El ferrocarril Ferroviario a Gijón. FERROL.—En el Ayuntamiento se celebró una Asamble magna para tratar del proyecto del ferrocarril, estratégico que ha de unir la costa del Ferrol con Gijón y otros puertos de Asturias. Se acordó dirigir al Gobierno una exposición, pidiendo pronta ejecución de las obras del cuarto trozo de este ferrocarril. Un asturiano miembro de la Familia Noble Pontificia. El Nuncio de Su Santidad llegó ayer a don Francisco Ferrer, inspector de Primera Enseñanza, en Madrid, el título camarero de capa y espada Su Santidad, con lo cual considerado como miembro de la Familia Noble Pontificia. El agraciado con esta distinción es natural de Oviedo.

Su hijo

si no es sano y fuerte, cuando sea hombre pensará que fué por su falta de atención.

Reconstituyentes.

Tónicos.

Emulsiones.

Jarabes.

Vinos y

Toda clase de artículos de

DROGUERIA

Perfumeria y Ortopedia

Panizo y Vega

Plaza de la Escandalaria

(al lado del Café Cervantes)

O V I E D O

INFORMACION POLITICA

La "Gaceta" publica el decreto reglamentando el firme especial para las carreteras del Circuito Nacional

El general Berenguer tomó posesión del cargo de jefe del Cuerpo de Alabarderos.--Se nombra a don José Fernández Valdés juez de Cangas de Tineo

FIRMA DE INSTRUCCION

—Aprobando el presupuesto para la terminación de las obras del Instituto Cajal, que serán devueltas a cabo para el año próximo.

—Real orden nombrando al capitán de ingeniería don José Morato, presidente de la Junta municipal de Ceuta.

—Nombrando vicepresidente de dicha Junta al señor Alvarado Sanz, abogado.

EN EL MINISTERIO DE MARINA

—Visitó al ministro de Marina la Comisión de la Hullera Nacional para hablarle del abastecimiento de carbón a los buques españoles de guerra.

FIRMA DE FOMENTO

—Se ha publicado un decreto aprobando el reglamento de organización referente al circuito nacional de firmes especiales.

—Otro, autorizando al ministro de Fomento para distintas obras en puertos y construcción de trozos de carretera en diversas provincias.

—Otro autorizando a don Baldo Rodríguez, como gerente de la compañía de construcciones civiles e hidráulicas, para realizar las obras de puente sobre el río Guadalquivir.

—Otro concediendo la encomienda de la Orden civil a don Antonio Pascual, don Francisco Zamora y don Augusto Malve.

TOMA DE POSESION

—El general Berenguer ha tomado posesión oficialmente del cargo de jefe del Cuerpo de Alabarderos.

—Visitó el cuartel, en cuyo patio pasó revista a las fuerzas armadas.

—Luego visitó detenidamente todas las dependencias del cuartel.

Tercera excursión a París

PRECIOS

Table with 2 columns: Clase and Precio. Rows: En primera clase desde Oviedo (600,00 pesetas), segunda (550,00), tercera (500,00).

En estos precios están incluidos los billetes del ferrocarril ida y vuelta, la permanencia en el hotel, propinas, paseos y excursiones comprendidas en el programa en autocar de lujo y de todo confort.

PROGRAMA

—Visita de París, Versalles, Deauville, Trouville, La Malmaison, Saint-Germain, Barbizón, Melun, Nanterre, Bougival, Maisón-Laffite, Le Vesinet, Chatou-Tierry, Reims, Chemin Dames, Soisson, Bosque de Villers-Cotterest, Meaux y París.

—Peregrinación de un día al Santuario de Santa Teresa de Lisieux.

—Magnífica excursión en automóvil a la Normandía.

—Duración de la excursión, doce días.

—Próxima salida, 15 de noviembre.

—Plazo de inscripciones hasta el día 12 del corriente.

—Para informes y detalles: CAÑEDO y SAN MARTIN, Arqués de Santa Cruz, 4.—Oviedo.

En el cuarto de banderas se reunió con los oficiales del Cuerpo, con quienes conversó breves momentos.

EN EL MINISTERIO DE TRABAJOS

—El señor Aunós recibió al comendador señor Micheli, delegado de la Feria de Muestras de Milán, el cual habló al ministro del pabellón de España en dicha Feria.

—Luego firmó el decreto de ampliación del número de vocales de la Junta Central de la Acción Social Agraria, dejando sin efecto el decreto de 11 de junio último.

LA JORNADA REGIA

—El Rey regresó hoy de su excursión a Toledo.

—Ha manifestado que siente grandemente que no visite más público aquella Exposición europea.

—Después despachó el Monarca con los ministros de Instrucción, Fomento y Trabajo.

—Luego recibió una larga audiencia militar, entre los que figuraban los generales Cabanellas y Molins.

EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

—Calvo Sotelo recibió a la Comisión clasificadora del Colegio de Abogados y al tesorero de Hacienda de Santander.

—Después recibió al diputado fascista señor Gray, y luego conferenció con el señor Mainart sobre asuntos relacionados con las explotaciones petrolíferas.

EN GOBERNACION

—El corredor alicantino señor Morán, estuvo en el ministerio de la Gobernación para entregar al ministro un mensaje de la Diputación de Alicante.

—Luego el ministro recibió a los secretarios interinos, que

fueron a solicitar de él el ingreso de los mismos en el Cuerpo de secretarios.

COMBINACION JUDICIAL

—El ministro de Justicia ha firmado la siguiente combinación judicial:

—Nombrando juez para Talavera a don Esteban Curro.

—Idem de San Miguel (Jaén), a don Antonio José Rivero.

—Idem de Lugo a don Antonio Sánchez.

—Idem de CANGAS DE TINEO, a don José Fernández Valdés.

—Idem de Noya a don Fernando Arce.

—Idem de Cifuentes a don Bartolomé Alonso.

—Idem de Posada, a don Marcial Suresas.

—Idem de Pozoblanco a don Antonio Sevilla.

—Idem de Puerto Cabra (Canarias), a don José Sánchez Rivera.

—Idem de Quirós a don Faustino Menéndez.

EN LA PRESIDENCIA

—Estella recibió hoy la visita del embajador yanqui y a una Comisión de la Unión Municipal.

BURSATILES

Día 5 de noviembre de 1926

BOLSA DE MADRID

Table of stock market prices. Columns: Instrument, Price. Rows: 4 por 100 Interior (66,75), 4 por 100 Exterior (81), 4 por 100 Amortizable (86,25), 5 por 100 Amortizable 1920 (90,75), Id. id. 1917 (90,25), Tesoros 1.º enero (101,65), Id. 4 febrero (101,45), Id. 15 abril (101,60), Id. 4 noviembre (101,25), Id. 5 junio (101,80), Id. 8 abril 1926 (101,50), D. Ferroviaria del Estado (99,55), Cédulas Bco. Hip. 4 por 100 (88,75), Id. id. id. 5 por 100 (97,50), Id. id. id. 6 por 100 (107,50), Oblig. Azucarera 4 por 100 (00,00), Id. id. 5,50 por 100 (91,75), Tabacos (174), Explosivos (366), Banco de España (620), F. C. Norte (470), d. M. Z. A. (429,50), Banco Hipotecario (00,00), Azucarera, Ordinarias (33), Id. Preferentes (96,50), Francos (22,25), Libras (30,26), Dolars (6,57).

HACIENDA

Cheques al pago.—Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes: Don Rafael Llerandi, don Adolfo Díaz, don Francisco Orejas, don Antonio Alonso Jorge, don Gustavo F. Cuevas, don Indalecio Rego y don Eduardo Moral.

LOS PREMIOS DEL CAMPOAMOR

Los regalos que se rifaron ayer en la función pro damnificados, de la catástrofe ocurrida en Cuba organizada por la señora Zúffoli, correspondieron a las siguientes personas:

TARDE

Regalo número 1.—Casa Fontela, paraguas de señora.—Sorteo 268, a don Rafael Múgica.

Regalo número 2.—Presidente de la Diputación, bolso reloj.—Sorteo 877, a doña María L. Zuliaga.

Regalo número 3.—Gobernador civil, jarrón Talavera.—Sorteo 532, a don Manuel Arroyo.

Regalo número 4.—Casa Natalio, bolso de señora.—Sorteo 845, a la señora de Saro.

Regalo número 5.—Casa Blanco, máquina Kodak.—Sorteo 457, a don Olegario Fernández.

Regalo número 6.—Don José Cima, caja sidra.—Sorteo 663, a doña Lola Pedrosa.

Regalo número 7.—Don Gregorio Colunga y señora, monedas de oro.—Sorteo 19, al señor gobernador civil.

Regalo número 8.—Banco Asturiano, estuche manicura.—Sorteo 498, a don Juan Gadea.

Regalo número 9.—Casa Campomanes, figura bombones.—Sorteo 880, a don José Pedrosa.

Regalo número 10.—Casa Peters, vino Oporto.—Sorteo 854, al señor Vallejo, comandante Estado Mayor.

Regalo número 11.—Camisería Inglesa, abanico.—Sorteo 178, a doña Mercedes Borbolla.

Regalo número 12.—Casa Masaveu, armarito manicura.—Sorteo 847, a la señora de Saro.

Regalo número 13.—Casa del Río, cuadro Cristo.—Sorteo 568 a don Lisardo Fernández Río.

Regalo número 14.—Casa Se-

rrano, cesto flores y hotellas licor.—Sorteo 874, a don José Zubillaga.

NOCHE

Regalo número 1.—Alcalde de Oviedo, maleta estuche.—Sorteo 829, a don Manuel Sors.

Regalo número 2.—Banco de Oviedo, moneda 10 dólares.—Sorteo 667, a don José Martínez.

Regalo número 3.—Don José Cima, caja sidra.—Sorteo 232, a doña Eugenia Zúffoli.

Regalo número 4.—Gobernador civil, jarrón Talavera.—Sorteo 507, a don Buenaventura Sánchez.

Regalo número 5.—Bazar Oviedo, pulverizador.—Sorteo 10, a don Jesús Souza.

Regalo número 6.—Señor Múgica, maceta.—Sorteo 587, a don José Cima.

Regalo número 7.—Banco Herrero, estuche.—Sorteo 953, a don Rafael Durán.

Regalo número 8.—Doña María Luisa de Zubillaga, muñeca.—Sorteo 778, a don Prudencio García.

Regalo número 9.—Don José Cima, caja sidra.—Sorteo 897, a doña Amparo Navarro y Angela Velasco.

Regalo número 10.—Casa Peters, hotellas Oporto.—Sorteo 318, a don Joaquín Álvarez.

Regalo número 11.—Representante Casa Gal, estuche.—Sorteo 727, a don Julio Menéndez.

Regalo número 12.—Casa del Río, cuadro artístico.—Sorteo 348, a don Francisco Caserio.

Regalo número 13.—Anís Asturiana, cesta botellas.—Sorteo 728, a don Julio Menéndez.

Regalo número 14.—Casa La Flor del Tíbes, juego café de plata.—Sorteo 284, a don Juan Frígola.

Automóviles Luarca (S. A.) LUARCA

Servicio regular diario para el transporte de viajeros, con magníficos coches de las acreditadas marcas "N. A. G." y SAURER, dotados de todos los elementos modernos de seguridad y confort.

Auto-Cars "N. A. G." de gran lujo, para excursiones. Camiones "N. A. G." para el transporte de mercancías y especiales para el de ganado.

LINEA DE GIJON A VEGADEO

Table of Gijon to Vegadeo routes. Columns: Station, Time. Rows: GIJON (Salida) 11, AVILES (idem) 12, SAN ESTEBAN (idem) 13'30, LUARCA (idem) 16'15, VEGADEO (Llegada) 19.

VEGADEO A GIJON

Table of Vegadeo to Gijon routes. Columns: Station, Time. Rows: VEGADEO (Salida) 3,30, LUARCA (idem) 7, SAN ESTEBAN (idem) 10, AVILES (idem) 11, GIJON (Llegada) 12,30.

LINEA DE SAN ESTEBAN DE PRAVIA A CUDILLERO

Table of San Esteban de Pravia to Cudillero routes. Columns: Station, Time. Rows: 1.ª expedición SAN ESTEBAN (Salida) 13,15, CUDILLERO (Llegada) 14,15, 2.ª expedición, SAN ESTEBAN (Salida) 20,15, CUDILLERO (Llegada) 20,45.

CUDILLERO A SAN ESTEBAN

Table of Cudillero to San Esteban routes. Columns: Station, Time. Rows: 1.ª expedición, CUDILLERO (Salida) 6,30, SAN ESTEBAN (Llegada) 7, 2.ª expedición, CUDILLERO (Salida) 9,45, SAN ESTEBAN (Llegada) 10,30.

LINEA DE LUARCA A MUNAS

Table of Luarca to Munas routes. Columns: Station, Time. Rows: LUARCA (Salida) 14,30, MUNAS (Llegada) 15,30, MUNAS A LUARCA, MUNAS (Salida) 8, LUARCA (Llegada) 9.

LINEA DE OVIEDO A VEGADEO

Table of Oviedo to Vegadeo routes. Columns: Station, Time. Rows: 1.ª expedición, OVIEDO (Salida) 11, LUARCA (idem) 16,15, VEGADEO (Llegada) 19, 2.ª expedición, OVIEDO (Salida) 14,30, LUARCA (idem) 18,30, VEGADEO (Llegada) 21,30.

VEGADEO A OVIEDO

Table of Vegadeo to Oviedo routes. Columns: Station, Time. Rows: 1.ª expedición, VEGADEO (Salida) 4, LUARCA (idem) 7, OVIEDO (Llegada) 11, 2.ª expedición, VEGADEO (Salida) 8,45, LUARCA (idem) 12,15, OVIEDO (Llegada) 16,30.

LINEA DE OVIEDO A CANGAS DE TINEO

Table of Oviedo to Cangas de Tineo routes. Columns: Station, Time. Rows: OVIEDO (Salida) 11, TINEO (idem) 14,30, CANGAS (Llegada) 16.

CANGAS DE TINEO A OVIEDO

Table of Cangas de Tineo to Oviedo routes. Columns: Station, Time. Rows: CANGAS (Salida) 6, TINEO (idem) 7, OVIEDO (Llegada) 10.

LINEA DE TINEO A POLA DE ALLANDE

Table of Tineo to Pola de Allande routes. Columns: Station, Time. Rows: TINEO (Salida) 14,30, POLA (Llegada) 16,15.

POLA DE ALLANDE A TINEO

Table of Pola de Allande to Tineo routes. Columns: Station, Time. Rows: POLA (Salida) 5, TINEO (Llegada) 6,45.

DESPACHO DE BILLETES

GIJON: Muelle, 8. Luis Morán. OVIEDO: Pelayo, 5. Heriberto Prieto. AVILES: Pedro Menéndez, 20. José Díaz López. LUARCA: Plaza de los Aliados, José Cadavieco.

A las señoras:

Abrigos paño, gustos rinos y de muy buen corte, se acaban de recibir en MI TIENDA, desde 35 pesetas en adelante. Esta casa presenta el mayor surtido en chaquetas punto novedad, desde 16 pesetas

MI TIENDA - Uría,

Teatro Campoamor

COMPANÍA

Eugenia Zúffoli

Hoy, a las 6 y a las 10

LA VIUDA ALEGRE

Lunes y martes no hay función

El miércoles beneficio de

Eugenia Zúffoli

El jueves, despedida de la

compañía

ESTRENO

La dama de la rosa

EL VIERNES

El niño de las monjas

interesante película española de gran éxito.

Teatro Jovellanos

Y

Salón Toreno

HOY, TARDE Y NOCHE

Risas y lágrimas

gran película Gaumont.

Mañana en ambos teatros

a las 4, a las 7 y a las 10

Los naufragos del aire

por Harry Piel.

T. S. H.

RADIO ASTURIAS

A. J. 19 (310 metros longitud de onda).

Programa para hoy, a las diez de la noche:

"Ya Pas Beaucoup" (foxtrot) Penso.

Charlas femeninas: "Los trajes con que viaja una reina", por la señora doña Mercedes Valero de Cabal.

"Dans le Harens" (intermedio), Cazaneuve.

"Yudit et Holopherme" (ouverture), Noletty.

"Gigantes y cabezudos" (selección), Caballero.

Noticiero Radio.

"Scenes Mignonnes", Tartana.

"Macbeth" (fantasía de la ópera), Verdi.

"Dane Amour" (one step), Merdier.

SE TRASPASA

en el centro de Moreda, con todas las existencias y facilidades para el pago, el acreditado Bar de Benigno González, situado en la carretera, al lado de la iglesia y en el punto de parada de los autos de línea. Para informes, dirigirse al mismo.

ELECTRA

Establecimiento moderno de artículos eléctricos, electricidad general y médica.

Applatos de T. S. H. modernos, prueba y arreglo de los mismos. Accesorios de todas clases.—Precios especiales.

Consultad todo en ELECTRA.—Doctor Casal, 7, Oviedo. Teléfonos 10-10 y 10-70

TRIBUNALES

Señalamientos

SALA DE LO CIVIL

Oviedo.—Pléito promovido por don Ignacio B. Martínez con doña Encarnación González Fernández por reformas de un auto.

Abogados, señores González y Moutas.

Procuradores, señores Rodríguez y Bueres.

Ponente, señor Covián.

HA SIDO CONDENADO, POR HOMICIDIO, EL "ROXU DE PERALES"

Llanes.—Condenando a José Díaz Galán (a) "Roxu de Perales", por homicidio, a la pena de doce años y un día de reclusión temporal.

Vida militar

DE INTERES PARA LOS RECLUTAS

Los reclutas de las Cajas de esta provincia destinados a Ceuta, que salen el día 8 en la primera expedición del vapor "Andalucía", se encontrarán en Gijón, donde pernoctarán el día 7.

Los de la Caja de Cangas de Onís utilizarán los trenes ordinarios que designe el comandante militar de aquella plaza, transbordando en Noreña, para continuar por Langreo, debiendo pernoctar en Gijón.

Partida conductora.—Un oficial y un cabo del sexto de Zapadores, que me propondrá con urgencia su coronel, cuyo oficial se hará cargo en la estación a su llegada del contingente de Pravia.

Los destinados a Melilla que salen de Gijón el día 16 en el vapor "Escolano", se encontrarán el día 15 en la misma forma que se indica en la prevención anterior utilizando los trenes que se expresan en el cuadro de marcha, para encontrarse en Oviedo y salir para Gijón.

Partida conductora.—Un oficial, un sargento y dos cabos del regimiento de Infantería del Príncipe, que se hará cargo en la estación del contingente de Pravia, y la que me propondrá su coronel.

Debiendo llegar a las 20,6 horas de hoy, por la línea del Vasco 108 reclutas, procedentes de Pravia, y a las 20,20 horas, 160 de la Caja de Cangas de Onís, para recibirlos en la estación y conducirlos al cuartel quedan nombradas las siguientes Comisiones.

A la estación del Vasco: oficial y clases de Vigilancia.

A la estación de los Económicos: teniente don Jesús García López, sargento Esteban Eguía y un cabo de la segunda compañía.

A la llegada al cuartel, el subayudante se hará cargo de los que componen la expedición León-Coruña, para designarles el local donde se han de alojar, debiendo emprender la marcha esta expedición el día 7 en el mixto de Castilla, a las 9,23 horas a las órdenes del teniente don

Jesús García López, jefe de la partida conductora.

GOBIERNO MILITAR DE OVIEDO

El ministro de la Guerra telegrafió en 4 del actual que se ha ordenado la repatriación de la compañía de fusileros del regimiento del Príncipe.

Dicha repatriación se llevará a cabo a mediados del mes actual.

Esta unidad dejará ganado en Africa.

Gobierno civil

UNA CARRERA DE BICICLETAS

El gobernador autorizó la celebración de una carrera de bicicletas, que saldrá de Oviedo siguiendo por la carretera de Colloto al Berrón, La Felguera regresando a Oviedo por Veguín y entrando en la ciudad por la calle de González Besada.

La carrera se celebrará el próximo domingo, a las once de la mañana.

EL PARO FORZOSO

Las noticias oficiales del paro forzoso en la provincia son como sigue:

Ribadesella, 22 varones y 250 mujeres.

Langreo, 204 mineros, 200 metalúrgicos y 47 del ramo de la construcción.

Minas del Caudal y del Aller 160 mineros.

NUEVAS SOCIEDADES

Durante el pasado mes de octubre se han inscrito en el Gobierno civil las Sociedades siguientes:

Nuestra Señora del Buen Suceso, de Lugones.

Sindicato La Borbolla, de Llanes.

Sindicato Agrícola Católico de Ardisana, en Llanes.

Montepío para los Prácticos de Ayilés.

VARIAS MULTAS

Por el gobernador han sido impuestas las siguientes:

De 25 pesetas a Socorro Suárez y Atilana Menéndez, de Somado, por escándalo.

SUCESOS

UN ATROPELLO

Ayer en la calle de Uría ocurrió un accidente, del que fué víctima un niño, y del que afortunadamente no se derivaron las graves consecuencias que en un momento se temieron.

Antonio Villar Faedo, de veintidós años de edad y vecino de la Argañosa, pasaba ayer por la referida calle en una bicicleta y sea por llevar más velocidad

de la cuenta, sea por una prudencia del niño, cosa que no se halla suficientemente rada, atropelló al niño de años Santiago Entijalga Vecino de esta ciudad. El resultó con la fractura de la tibia y del peroné de la pierna izquierda.

Recogido del suelo por algunos transeúntes fué trasladado al Sanatorio Asturias, donde practicó la primera cura y de se le apreciaron las lesiones indicadas.

Fuó calificado su estado menos grave.

EL TRABAJO DE LA POLICIA

Continúa la Policía bregando sin descanso por la captura de "Mulo", autor del asesinato de Llanera.

Para dar idea del trabajo que pesa sobre la Policía bastará decir que, además del agente Ado, que desde el primer momento llevó el hilo de las pesquisas trabajando infatigable y dadamente por la captra del sino, el agente Cuevas lleva noches y una tarde trabajando sin cesar, el agente Paniagua tardes y dos noches, Gálvez, noches.

Felicitemos a la Policía con tanta abnegación cumpliendo su deber, y desde luego deseamos que el éxito coronara completamente sus gestiones.

Fotografado REG

Anuncios Económico

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

SANATORIO SANTA Rita. Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Collo. Teléfono 778.

LORENZO CASTILLO, médico-odontólogo, de regreso del Congreso dental de Filadelfia, anuncia a su distinguida clientela, que desde hoy reanuda las consultas en su clínica.

Industria y Comercio

"MARUJA" ONDUA. Ciones permanente marcél. Tintes henné. Manicura. Especialidad en el corte del cabello. A cargo del afamado peluquero de señoras Tutó. Rúa, 3. Teléfono, 14-15 Oviedo

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléfono, 5-20.

VARIOS

OFRECESE BUENA cocinera para dentro o fuera la población. Para informes: Foncañada, 3. Oviedo.

MODISTA EN BLANCO ofrécese para coser y planchar a domicilio y en casa. Covadonga, 9, primero, izquierda.

LA CASA PACO ESTA recibiendo preciosidades en artículos para regalos de boda.

MODAS. SE HACEN PATrones de trajes a la medida. Uría, 21. Teléfono 10-74.

JUGUETES, ENORME surtido en Casa Paco, a precios baratísimos.

SE ARRIENDAN VARIAS habitaciones independientes, para oficinas o viviendas. Informes, Kiosco de periódicos de Arzobispo Guisasaola.

PARA GALLINAS. Harina de carne, de pescado, chonchilla de ostras y fosfarina, pidan a la Casa Ronderos, Mon, 26 Oviedo. Teléfono 157.

GRAN PENSION "LA Riojana", Esparteros 8 (Junto a la Puerta del Sol). Madrid. Recientemente reformada, pisos primero y principal. Pension completa desde 9 pesetas, según habitación, dirigido por nuestro paisano, prouñández. No fiarse de los mozos en las estaciones que digan que no hay habitaciones.

"LA VIOLETA" ACABA de recibir surtido completo de figuras y nacimientos, para Navidad, precios sumamente económicos. Argüelles, 4. Oviedo. Teléfono, 4.

VAJILLAS PARA DOCE cubiertos preciosos, por 125 pesetas en Casa Paco.

PARAGUAS EN CASA Paco, Jesús, 6. Hay una gran liquidación de paraguas.

REPRESENTANTES de 25 a 30 años activos y bien relacionados con aficionados deporte ciclista, necesitase todo Asturias, buena comisión; demostrada aptitud, sueldo fijo y agencia. Dirigirse a representante general en Asturias de Mrs. René Fils Cie. de Saint-Etienne (France). Grado, Plaza de I. Corugedo.

SE ARRIENDA. EN buen sitio de esta ciudad se arrienda un local propio para instalar pipas de sidra, con un amplio patio. Razón Café Vista-Alegre, San Roque, 2 (frente al sicalo).

BARATOS SOMIERS. Fábrica Americana de Somiers. Berrón (Asturias).

BACHILLERATO POR el nuevo plan. Academia Jovellanos. Covadonga, 3. Director: Julio López Rendueles, doctor en Ciencias y profesor mercantil. Profesorado competente. Estudios de Comercio, Idiomas y Contabilidad práctica. Preparación para ingreso en la Segunda enseñanza.

SE VENDE LA CASA Santa Clara, 11. Informan en LA VIOLETA (juguetería), Argüelles, 4. Oviedo.

VENDO DOS CAMIONetas Ford para viajeros o carga. Buenas condiciones. Precios económicos. Razón, Posada Herrera, 3, Bar.

SE VENDEN PIPAS medias. Razón: Jen. 12.

AUTOMOVIL MODERNO, bonito y único tipo en Oviedo, casi nuevo, vendese en buenas condiciones. Cantina estación Oviedo.

SE VENDE O ABANDONA minas de antimonio "Hulleras de Trilino" (Tineo), con hasta cargadero y reftera. Dirigirse a Tineo a José Relva en Oviedo, a Meléndez Gómez. Besada, 1.

VENTA DE CASAS. Grado. Informes: Manuel Flórez, Grado. lle Nueva.

SE VENDE SITIO truco finca, rentabilidad cinco y libre, pudiendo dar mayor interés. Infórme esta administración.

SE TRASPASA TIENDA de comestibles y tería acreditada. mes, Casa de don Nor Fernández, Ana, 2.

POR TENER QUE sentarme traspasablecimiento de das, amplio para quier industria. renta. Doctor Casal Oviedo.

SE TRASPASA establecimiento de baile y organo 65 martillos y 2 dros, en buen uso. ra informes, Calón, Moreda (Alle

GIJON, MIERES Y VILLAVICIOSA

DE GIJÓN

Varias notas

LA CURVA DEL PISON

Las instancias del alcalde, el propietario de terrenos en la curva del Pison ha cedido más terreno para hacer desaparecer una peligrosa curva y consentir además el derribo de una pared de su finca.
Por todo ello, el alcalde dió las más expresivas gracias al señor Canal, que es dicho propietario.

LA CARRETERA DE LA PROVINCIA

El alcalde acompañado de algunos concejales, estuvo ayer en la carretera del Piles, para ver la forma de dar a la misma un ensanche de tres metros, cuyas obras se quiere que comiencen en breve.

Sucesos

UN PEQUEÑO RATERO

El cabo de la Guardia municipal, Ceferino Elías, tuvo conocimiento, a las once de la mañana de ayer, de que en la Pesadería le habían sustraído 185 pesetas a la señora doña Emma Lafán, domiciliada en la calle de Benito Conde. Claro es que las pesetas "volaron" en unión del bolsillo que las contenía.

Practicadas por dicho cabo las indagaciones del caso, dieron por resultado la detención del muchacho de catorce años Alejandro Solar Fernández, vecino en el Frontón, en el momento en que se hallaba en el mercado del Sur.

Una vez en la Inspección, se ocupó un bolsillo, conteniendo 225 pesetas en billetes y pluma. Las cuarenta pesetas que están de las 185 robadas a la mencionada señora, no sabe decir el rateruelo de dónde proceden.

Una vez más tenemos que elogiar la labor que realiza la Guardia municipal, que no limita sus actuaciones a hacer acto de presencia en las calles, sino que realiza servicios de policía, dignos de elogio como el referido.

UN ATROPELLO AUTOMOVILISTA

La camioneta O. 1.331, al entrar en el Garage Auto-Salón se propelló al muchacho de quince años Enrique Gutiérrez, que llevaba un carrillo de mano, caudándole una contusión en el epístrico, de carácter menos grave salvo complicación.

Marítimas

EL "CRISTOBAL COLON"

A las siete de la mañana entró en el Musel el trasatlántico "Cristóbal Colón", que se dirige a la Habana y Veracruz.

Después de atracar al muelle Rivera embarcaron 223 pasajeros y tomó 20 toneladas de carga, saliendo a las cuatro de la tarde para Coruña, desde donde continuará viaje.

El Dr. Miranda

Atiende su consulta hasta el día 20 de noviembre



OVIEDO

DE MIERES

¿NO PODRIAMOS HACER ALGO?

En la página regional de casi todos los diarios de nuestra provincia, vemos cómo en la mayoría de los pueblos se vienen organizando suscripciones en pro de los damnificados por el ciclón que ha poco se desarrolló en Cuba.

No dudamos que nuestro Ayuntamiento, siguiendo el ejemplo de la mayoría de los de España, votará una importante cantidad a este fin. Y decimos importante cantidad, por creérle obligado a ella, pues cuando una catástrofe llenaba de luto numerosos hogares de obreros mineros, en su ayuda vinieron personas que se encuentran allende los mares.

¿No se podría organizar por nuestro Municipio una suscripción para este fin? Los concejales tienen la palabra.

MEDICO - DENTISTA Blasco.-MIERES

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 7
San Juan, 1-2.—Casa Regina.

ESOS CANALONES...

Lo que ocurre en algunos sitios de nuestra villa es verdaderamente notable. Hace breves días, comenzando por el barrio de Requejo y guareciéndonos bajo un paraguas, estuvimos a punto de llegar a casa hechos una sopa. La causa, ya supongo se la imaginarán nuestros lectores. Muchos edificios de aquel barrio carecen en absoluto de canalones, y otras son como si no los tuviesen, pues repletos de tierra no dejan circular el agua y ésta cae a torrentes sobre el pacífico transeunte.

Mucho deseáramos que la Comisión correspondiente de nuestra Corporación viese de solucionar a la mayor brevedad esta deficiencia.

DE SOCIEDAD

Después de haber cumplido sus deberes para con la patria, ha regresado a Mieres, procedente del Ferrol, nuestro entrañable amigo don Manuel A. Díaz.—A. M.

DE VILLAVICIOSA

SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS EN LOS RECIENTES CICLONES EN CUBA

A nadie que conozca la íntima ligazón que, por razones de cariño y de interés, une a España con la República cubana le extrañará la espontaneidad y esplendor con que nuestra nación en pleno se apresura a engrasar la suscripción abierta por el prestigioso embajador y persona muy querida de todos los españoles, señor García Koly.

Aquí, en Villaviciosa, fué la importante fábrica de sidra de fama mundial "El Gaitero" quien rompió la marcha, con su altruismo peculiar, aportando 20.000 pesetas.

Esta respetable suma tendrá sin pasar muchos días, un aumento de verdadera consideración. La Comisión constituida

Casa DUBOSC :-ÓPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA
CRISTALES "PUNKLT ZEISS"
Surtido completo en Óptica :- Despacho de recetas de señores oculistas :- Gemelos para Teatro, Campo y Marina.

Teléfono 504



UN RATO DE SOLAZ.-Las señoritas Teresa y Esperanza de la Puente.

en días pasados, a invitación del señor cónsul de Cuba en Gijón, formada por el subdelegado del Centro Asturiano de la Habana, don Manuel Alvarez Miranda; el juez municipal, don Ernesto Robledo; don José Alonso Brediana, concejal, y don Mariano de la Concha, periodista, ha sido incrementada con carácter oficial, bajo la presidencia del señor alcalde, con Comités parroquiales, formados por los señores párrocos, pedáneos y maestros, mas personas de la colonia americana residentes en las diferentes aldeas del concejo.

El Ayuntamiento contribuye con 500 pesetas y varios particulares también enviaron importantes donativos.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Villaviciosa, Ribadesella y Avilés

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA. BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses. . . . 3 1/2 por 100

A seis meses. . . . 4 por 100

A un año. . . . 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Con todos estos auspicios, queda descontado el buen resultado de los fines que se persiguen. Ahora mucha celeridad, a fin de que los socorros lleguen cuanto primero y serán más beneficiosos, sin duda.

DEL MUNICIPIO

Pocos días faltan ya para que el Pleno de nuestro Ayuntamiento celebre la sesión histórica en que se aprueben las bases del empréstito de 800.000 pesetas y la forma en que se realizarán los proyectos de traída de aguas, alcantarillado y pavimentación de la población.

Con gran satisfacción notamos esta noticia de tantísima trascendencia para nuestra villa.

Tendremos agua, agua buena (todos los análisis han dado resultados positivos) y en abundancia. El alcantarillado completará la reforma sanitaria que nos igualará a la población más moderna, y por si fuera poco, el asfaltado de todas las calles y plazas embellecerá a Villaviciosa, convirtiéndola en una ciudad de plata.

¿Qué más podíamos pedir en el momento? Muchas necesidades siente la villa y el concejo especialmente en lo que se re-

fiere a vías rápidas, cómodas y baratas de comunicación.

Pero esto... esto también lo tendríamos si, siguiendo el ejemplo del Ayuntamiento actual, dejásemos a un lado dimes, diretes y críticas de despechados y envidiosos, y nos dispusiésemos en masa a laborar con empeño y sin desmayos.

¿Quién sabe si algún día convenceremos! Entonces se abriría la era de progresos que todos los buenos hijos de Villaviciosa deseamos.—Corresponsal.

INDUSTRIA PAPELERA

Por conducto autorizado llega a nosotros la agradable noticia de que en un pueblo de esta provincia se instalará en breve una fábrica de papel muy importante.

Parece que se aprovechará el edificio de otra industria paralizada, en el cual se introducirán las reformas necesarias.

Teniendo en cuenta el enorme consumo de papel en esta región y en las limítrofes, no es aventurado augurar un éxito completo a la nueva empresa.

Carburos del Fresser

es el mejor carburo de calcio por su gran rendimiento

Depositorio para Asturias y León:

SANTIAGO RIVERO

Almacenes de Materiales de Construcción

GIJON

Covadonga, 27 Teléfono, 398

Pescadería Cantábrica

Casa central: Paseo de Santa Clara

SUCURSALES:

Calle del Cabo Noval, 2 y Rosal, 19

PESCADOS PARA HOY

Merluza de Gijón, 6,50.

Un cuarto de kilo, 1,65

Cola un kilo, 6,25.

Cola medio kilo, 3.

Pescadilla, 2 y 2,50.

Idem superior, 3 y 3,25.

Calamares de relleno, 3,50 y 4 pesetas.

Chicharrillo, 0,40 docena.

Bacaladinas, 0,50 kilo.

Avisando a los teléfonos 779 y 876, se sirve a domicilio.

Huevos a 3,50, 3,75, 4 y 4,75 pesetas.

Melones oro, marca La Corona, a 1,15, 1,25 y 1,50 uno. Por kilos, a una peseta kilo.

Para empapelar habitaciones **PAPELES PINTADOS** Desde UNA peseta rollo

Se envían muestrarios a provincias

JUSTO DEL CASTRO.-San Bernardo, 93.-GIJON

Compañía Nacional del Oxígeno (S. A.)

Depositorio exclusivo para Asturias:

Corsino de la Riera.-Marqués de San Esteban, 27.-GIJON

Siempre en existencias grandes cantidades de botellas de oxígeno con pureza de 98 por 100, acetileno disuelto y accesorios para la soldadura autógena. Pidan precios y presupuestos.

INFORMACION REGIONAL

NAVA

DEL AYUNTAMIENTO

En sesión celebrada el lunes pasado por la Comisión permanente de nuestro Ayuntamiento y a propuesta del señor alcalde, por unanimidad se acordó dar el pésame al Gobierno cubano por mediación de su cónsul en Gijón, por la catástrofe ocurrida en aquel hermano país a consecuencia de un ciclón en el pasado mes de octubre, y asimismo se acordó que el Ayuntamiento organice una suscripción pública, encabezándola con 200 pesetas, y nombre para llevarla a cabo a los señores don Bernardo Cocina, don Vicente de Diego y don Rafael de la Vega. El importe será destinado a engrosar la que se está llevando a efecto en la provincia, en auxilio de nuestros hermanos de Cuba. Con que ya lo saben los numerosos americanos que hay en este concejo y los que no lo son, pues todos estamos obligados a contribuir con nuestro óbolo.

LA FIESTA DEL AHORRO

Se celebró el pasado domingo, día 31, en el local de las escuelas públicas, con asistencia de las autoridades locales y bastante público, a pesar del tiempo lluvioso y frío, que indudablemente deslució bastante la fiesta, pues de no haber sido así se hubiera celebrado al aire libre, y probablemente la hubiera amenizado una banda de música.

Atentamente invitados por el señor García Conde, hube de trasladarme al lugar señalado, donde se encontraban ya infinidad de niños, en cuyo semblante se reflejaba la satisfacción, la alegría que en ellos reinaba, pues aunque pequeños, parecían se daban perfecta cuenta de la trascendencia del acto que se iba a celebrar.

He de consignar, y ello resultó muy simpático, la buena disciplina de aquel enjambre de pequeñuelos, cuyos movimientos eran ejecutados con la mayor prontitud, cantando el himno al Ahorro muy bien; estos y otros detalles que omito, por no hacerme pesado a los lectores, demuestra bien a las claras la labor educativa que está realizando el señor García Conde (don Hilario), quien pone a contribución todos sus esfuerzos en bien de sus alumnos.

Hizo uso de la palabra un chico, que siento no recordar en este momento el nombre, quien con palabra fácil y sencilla, que muchos oradores de talla quisieran para sí, hizo ver a sus compañeros la necesidad del ahorro para bien de todos, ya que es el factor principal del bienestar, del hogar y de la prosperidad de la patria.

A continuación dirigió la palabra a todos los allí presentes el señor García Conde, quien en breves, pero acertadas frases, dijo los beneficios que el ahorro reporta a la humanidad, estimulando al Ayuntamiento y al público en general para que a medida de sus esfuerzos prestan ayuda a los niños mutualistas ya que con ello no sólo contribuyen a tan humanitario fin, sino que alientan a los pequeños a proseguir la obra comenzada.

Acto seguido tuvo lugar la entrega de 75 cartillas de la Caja Postal, a otros tantos niños mutualistas, obsequiándoles con paquetes de galletas.—Rtos.

LA FELGUERA

PRO CUBA

Con muchísimo interés hemos visto las suscripciones abiertas en Gijón, Oviedo y Madrid en favor de los damnificados por el tremendo ciclón habido últimamente en Cuba, en el que tantas personas han perecido y que tantos daños ha causado.

En casi todos los pueblos de Asturias han sido nombradas personas a quienes podrán acudir todos los que así lo deseen. Aquí en Langreo ha sido nombrado don José Blanco Ibarra.

Nosotros rogamos a todos los langreanos que acudan a inscribirse lo más pronto posible. Por lo que también esperamos que nuestro Municipio contribuya con una buena cantidad, teniendo en cuenta que el Centro Langreano de dicha tierra viene enviando desde hace varios años una cantidad de X pesetas para que se repartan entre las viudas más necesitadas del concejo.

SAMA DE LANGREO

LA NOVENA DE LAS ANIMAS

Con gran solemnidad se ha celebrado en nuestra iglesia parroquial la novena de las Animas. Los sermones de ella estuvieron a cargo del muy ilustre señor don Benjamín Ortiz magistral de la Catedral de Oviedo. Una prueba de lo mucho que agradaron sus pláticas en esta villa, la daban los hombres de Sama que cada día acudían en mayor número a la iglesia a escuchar sus sabias oraciones, que eran unánimemente elogiadas.

El lunes y martes, con motivo de la festividad de Todos los Santos y los Difuntos, se celebraron los cultos acostumbrados y se hizo la visita al cementerio como en años anteriores.

SESION DEL PLENO

Para hoy sábado ha sido convocado el Pleno de nuestro Ayuntamiento, con el objeto de dar posesión a los nuevos concejales de La Felguera que no asistieron a la sesión anterior que se había convocado con ese objeto.

DE SOCIEDAD

Ha regresado de Candás nuestro virtuoso y sabio cura párroco don Genaro López.

GIANO SANTA ANA

DE SOCIEDAD

Después de cumplir sus deberes con la patria en el sexto regimiento de Zapadores Minadores, de guarnición en Oviedo ha llegado a su pueblo de Corbero el muy estimado joven don Vicente García, sargento de cuota. Bien venido.

POLA DE SIERO

DE SOCIEDAD

Ha salido para Oviedo, después de pasar una temporada en su posesión de La Carrera, Teobaldo Faes, con su hermana.

—De su posesión de Santa Eulalia ha llegado de pasar el verano la familia de don Juan Rodríguez.

—Para Melilla, después de estar en ésta dos meses con permiso, ha salido el soldado Manuel Cabeza.

—Se encuentra enfermo guardando cama don Vicente Peláez.

—Se ha agravado de la enfermedad que le aquejaba la niña Natividad Rodríguez.

LUCIERNAS (TINEO)

LA LLEGADA DEL SEÑOR GOBERNADOR

El pasado domingo al anochecer hizo su entrada por la carretera de Luciernas el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, al que le acompañaban el señor delegado gubernativo de esta zona, don Ángel Velarde, el digno alcalde de Tineo, don Benito de la Torre; el juez municipal de la citada villa, don José G. Martínez; el benefactor tinetense don Hilario González Mayo y otras distinguidas personalidades, cuyos nombres sentimos no recordar.

Al pintoresco pueblo de Bárcena acudieron a recibir a las ya dichas autoridades, el presidente de la Unión Patriótica parroquial, don Angel Menéndez; el alcalde de barrio, don Manuel Rodríguez; el párroco, don Emilio J. de Medina; el representante de la Prensa, don Samuel González; los celadores de este radio y algunos números del Somatén.

El señor gobernador y demás visitantes se detuvieron unos momentos en la casa-escuela aún sin terminar, de cuya obra hicieron grandes elogios.

Llueve copiosamente y los automóviles que llevan a tan ecuanimes personas hacia Navelgas para después seguir viaje a la vecina villa de Luarca trepidan. Estallan los cohetes atronadoramente y el excelentísimo señor gobernador se despidió de este pueblo, prometiendo volver pronto y estar a nuestro lado algunas horas.

El público le tributa un viva resonante, que es seguido de otros varios. Parte la comitiva y el pueblín de Bárcena del Monasterio queda por unos momentos sumido entre las detonaciones de los gruesos palenques, los vítores a la primera autoridad provincial y el ruido del aguacero que empieza a desencadenarse.

Feliz viaje deseamos a tan alta personalidad y demás acompañantes, y que su oferta de visitarnos con más detención, se realice pronto es lo que muy de veras deseamos.

CARABANZO

¿POR QUE NO LLEGAN AQUI LAS LEYES DE TASA?

Por que las autoridades no actúan con el celo que deben.

Hace ya bastante tiempo que se viene colizando la leche a sesenta céntimos litro, precio de tasa, y aquí venimos pagándola a ochenta, lo mismo que en los últimos años de la guerra.

¿Aquí hay autoridades o no las hay? Sí, yo creo que las hay, pero es poco más o menos como si no los hubiera, porque bien podían impedir esto y otros abusos que se vienen cometiendo.

NAVELGAS

VIAJERO ILUSTRE

Al oscurecer del pasado domingo, llegó a esta localidad procedente de Tineo el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, acompañado del señor delegado gubernativo y del señor alcalde del Concejo. A la llegada del señor gobernador sonaron gruesos palenques, la agrupación musical tocó una escogida pieza de su variado repertorio y el pueblo en masa le recibió entusiastamente.

En la bonita casa del acreditado comerciante don Federico González se sirvieron al señor Caballero y demás acompañantes pastas y licores.

Debido al mal temporal, no había luz en las calles, por lo que nuestra primera autoridad provincial no pudo ver lo más saliente de la villa, pero nos prometió una visita más detenida cuando se inaugure el colegio de Segunda enseñanza. También dijo que visitaría las escuelas nacionales de la parroquia.

Como dato curioso vamos a anotar que cuando el ilustre viajero se proponía marchar llamó a una simpática joven de las muchas que había en la calle y le dijo estas o parecidas palabras:

—¡Qué hermosas chicas hay en Navelgas!

A lo cual prorrumpieron todas en vivas al señor gobernador, que éste agradeció con amable sonrisa. Que nos haga pronto la visi-

ta prometida, es lo que deseamos y lo que desea también todo el pueblo de Navelgas.

DE SOCIEDAD

Procedente de Vigo llegó a esta parroquia don Ramón Soto acompañado de su distinguida esposa doña Encarnación Rodríguez.

HERIDO QUE MEJORA

Gracias a los auxilios de la ciencia prestados tan oportunamente por el joven e inteligente médico de esta localidad, don Ricardo del Rosal, sigue mejorando notablemente el obrero José Varela, que hace unos días se cayó del andamio de un edificio en construcción, desde una altura de doce o catorce metros.

Sinceramente nos complace el dar esta consoladora noticia, pues el joven Varela era el único sostén de su madre, viuda, y de cuatro hermanos.—Anacoreta

SOTRONDIO

A CANGAS DE ONIS

Para ingresar en la Caja de reclutas de la Zona de Cangas de Onís, donde se verificó el sorteo el pasado jueves, salieron los quintos de este concejo.

Ello nos sugiere un pequeño comentario acerca de la caprichosa distribución del territorio de dicha Zona. La ruta única de Cangas para los habitantes del Valle del Nalón, es el ferrocarril de Langreo hasta Noreña, tomando en la estación de este nombre el de los Económicos. Más hété que desde este punto a Cangas hay más de cuatro veces la distancia que a Oviedo.

Por carretera se halla esta capital distante de Oviedo veintiocho kilómetros (5 ó 6 menos la entrada o límite del concejo) y a Cangas de Onís hay, por el camino más corto (Bimenes) sesenta y siete kilómetros. Naturalmente, Langreo se halla más próximo a Oviedo; pero aun los pueblos más lejanos Caso, utilizan la vía Langreo-Noreña, por más rápida y cómoda, pues aunque existe la carretera del Campo a Infesto, ésta o es intransitable para carruajes.

Ved si hay motivo para comentar la división territorial de las Zonas de Reclutamiento de Asturias y hasta para lamentar que por falta quizá de estudio tengan que sufrir las consecuencias de tan perjudicial división las familias de los mozos que en estos días se hallan en Cangas esperando ser sorteados y destinados a Cuerpo.—Corresponsal.

AVILES

UNA CONFERENCIA

La Juventud Católica de esta villa anuncia para hoy sábado día 6, y hora de las 7:30 de la tarde, una conferencia por el joven y notable orador-ovetense don Joaquín Mier y Vigil-Escalera, culto e ilustrado doctor en Derecho e infatigable secretario de la Federación Asturiana de Juventudes Católicas. Es el señor Vigil-Escalera un entusiasta propagandista de la causa católica, como lo ha demostrado en cuantas conferencias ha celebrado, y últimamente en la reciente Asamblea Mariana de Covadonga, que tuvo ocasión de poner de manifiesto las excelentes cualidades que le adornan y los merítisimos conocimientos que posee como orador. Por todo ello creemos muy acertada la elección del señor Vigil-Escalera para inau-

gurar el ciclo de conferencias que se propone celebrar la Juventud Católica, y no dudamos que las familias avilesinas podrán corresponder con su atención a estas conferencias, siempre redundarán en beneficio de los jóvenes católicos.

El tema elegido para esta primera conferencia es: "Opciones de la juventud".

Y ya que de la Juventud Católica hablamos, creemos do el momento de dedicarle un elogio a la labor fecundamente admirable que calladamente viene desarrollando esta Sociedad, como educar y disponerlos para la vida, a cerca de niños pobres, labor en parte fatigosa, y por lo más digna de admirar, nuestro entusiasta aplauso animosos jóvenes que en la Junta directiva de esta Sociedad, y tengan la certeza de que algún día tendrán premio al fruto de su labor.

Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveña, Compañía y M. Caicoya y Heredia
Capital, 30 millones de pesetas
Domicilio Social: Plaza de la Constitución, 7 OVIEDO
Sucursales: Arrións, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Pola de Allande, Salas, Sama Langreo, Tineo, Vegadeo
Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCAS, BOLSA Y CAMBIO
Consignaciones a vencimiento con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses y 4 por 100 a 1 año
Cajas de alquiler Caja de ahorro Interés 3 por 100 anual capital por semestres. Reintegros al momento
Dirección telegráfica: BANCOW

NUEVO PROCURADOR

Juró el cargo de procurador el joven avilesino don Paredes Granda, a quien muchos muchos y buenos deseos.

UN DETENIDO

La Guardia civil de esta villa detuvo a Guillermo García, barbero, que residía en la villa, y el cual para hacerse llevar una sortija propiedad de la joven Juana Sirgo.

DE SOCIEDAD

Han salido para Madrid tres buenos amigos don Morán y don Francisco Ribona y A. de la Campa. —También regresó de su viaje el reputado médico don Rafael Suárez Estrada, que ha hecho nuevamente de la asistencia de los enfermos de la Sociedad de Socorros. —De la Corte ha regresado nuestro querido amigo don R. Maribona.

ENFERMO

Se halla enfermo de cuidado, el respetable señor Luis Caso de los Cobos, gerente de la Compañía Navegación Yaseo. — Acabado de recibir, a suya, la Sagrada Comunión. Muy de veras pedimos por la salud de tan valioso caballero.—L.

PEDID JABON CHIMBO
Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: **Eugenio D. Monas**

GUIA DE OVIEDO

Para toda clase de informes dirigirse a esta Administración

datos económicos espectaculares a base de contrato por año

Especialistas en niños

ENRIQUE RUBIERA
Hospital del Niño Jesús de Oviedo. Jovellanos, 2. Tel. 14-26

ANUEL ESTRADA
Estricidad. Rayos ultra-violeta Rosa, 11.—Teléfono 64

DOCTOR PAULINO PRIETO
Consulta de 11 a 2 Jovellanos, 7, 1.º.—Teléfono 11-04

J. ALONSO MARCOS
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5 Uria, 58, 2.º.—Teléf. 12-70

Urinarias y su cirugía

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6 Plaza Clara, 24, 2.º.—Teléf. 1-99

DOCTOR GUILLERMO LOPEZ
Piel y sexuales Ayuntamiento, 9.—Tel. 6-15

Secretas y piel
ENRIQUE G. RICO
Calle de Jaz, 1.—Teléfono 3-25

Corazón y pulmones

DOCTOR FERNANDO LANDETA
De la Beneficencia Provincial Magdalena, 2, 2.º

CALIXTO TUERO MUÑIZ
De las Clínicas de Madrid Peso, 12.—Teléfono 78

Enfermedades de los ojos

A. F. VEGA E HIJO
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 P. General Ordóñez (Escandallera), 2, primero. Teléfono, 5-24

DOCTOR ELOY PEREZ
Del Instituto Oftálmico Nacional San Francisco, 24.—Teléf. 905

DOCTOR RAMON PENDAS
Consulta de 10 a 1 Jovellanos, 21.—Teléfono 3-60

Estómago, intestino e hígado

JOSE ANTONIO FERNANDEZ
Enfermedades de la nutrición Magdalena, 8, 1.º.—Teléf. 9-27

DOCTOR J. A. GENDIN
Uria, 36 Teléfono 11-53

Clínica dermatológica

DOCTOR JESUS MORAN
Piel y genito-urinarias. Rosal, 10. Teléfono 5-27

Garganta, nariz y oídos

DOCTOR JOAQUIN DIAZ SARRI
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Uria, 25, 1.º

Clínicas dentales

T. LOPEZ CUESTA
Enfermedades de la boca y dientes. Uria, 60.—Teléfono 11-39

J A I M E B. V I L I E S I D
Uria, 32 Teléfono 10-49

JESUS CASARIEGO
Ultimos adelantos Dr. Casal, 20, 2.º.—Teléfono 12-11

DOCTOR J. A. GENDIN
Uria, 36 Teléfono 11-53

Restaurants

RESTAURANT ASTUR
Servicio esmerado y económico Jovellanos, 24.—Teléf. 8-13

PARK OVETENSE
Pintoresca situación Buenavista.—Teléfono 187

PARA COMER BIEN

Casa Tuto
José Tartiere, 11.—Teléfono 331

RESTAURANT CAROLINA
Servicio a la carta Plazuela del Riego

RESTAURANT ROYALTY
Selectos menús San Francisco, 24.—Teléf. 9-69

Hoteles

HOTEL SANTA CRUZ
Esmerado servicio Cangas de Onís

HOTEL FRANCES
Cocina selecta Jovellanos, 2.—Teléf. 174

Fondas

CASA PAREDES
Comidas selectas Flórez Estrada, 6.—Teléfono 4-30

FONDA MODERNA
Esmerado servicio y económico Uria, 23.—Teléfono 10-59

Bares

BAR LANGREANO
Benjamín Argüelles San Juan, 12.—Teléfono 9-63

BAR BARRIL
Café Expres Plaza de Porlier, 1

Cafés

CAFE DE LA PAZ
Esmerado servicio. P. Escandallera, esquina Uria.—Teléf. 13-04

Industria y comercio

EL MODELO
Sombrerería y Zapatería Cimadevilla, 1

PRODUCTOS KODAK Y CAMARAS
de las principales marcas. Máquinas de escribir marca "Corona". Saturnino López. Plaza 27 Marzo, núm. 2. Teléfono 463

MINIMAX
Extintor de incendios Campoamor, 32.—Teléfono 12-62

Máquinas de escribir

ELECTRA MECANOGRAFICA
Taller de reparaciones Rúa, 11.—Teléf. 942

Garages

TUERO. EL PAISANU MAS
barateru y surtiu d'Uvieu Automóviles — Accesorios

"ANSALDO" Y "AUSTIN"
Los mejores coches Quintana, 17.—Teléfono 14-49

NEUROSIS Y MENTALES

Consultorio de estas enfermedades y de la piel

RODRIGUEZ SAN PEDRO
URIA, 72, BAJO.—OVIEDO.—TELEFONO 10-40

GUIA DE PROFESIONALES

Julio R. Fontán

Especialista estómago-intestino-hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Plaza, 28. Teléf. 10-88

Dr. J. Fernández

Especialista aparato digestivo. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Dr. Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

Clínica Odontológica

DR. FERNANDO MUÑIZ TOGA

Odontólogo de la Beneficencia Provincial. Consulta de 10 a 14 a 7 Plaza de la Escandallera (entrada por Argüelles, 39). Teléfono, 974.—Oviedo.

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vías orina. Uria, 18.—Oviedo.

M. Bajo Estévanez

De las Clínicas de Madrid, Burdeos y París. Enfermedades y operaciones de los ojos, graduación científica de la vista. De 10 a 12. 3 a 5. Porlier, 7, 1.º Oviedo.

URACION DE LAS HERNIAS

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Oviedo y en el Hotel París, únicamente el martes próximo, día 9 del corriente, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños pueden usarlos. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas les describen, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en Oviedo y en el Hotel París únicamente el martes próximo, día 9 del corriente.

NOTAS.—En Gijón, el día 10, en el Hotel Salomé (plaza del Carmen, 15); en Infesto, el día 11, en el Hotel Hijos de Pérez, y en Santander, el día 12, en el Hotel Ignacia.

Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13.-CASA TORRENT



Wertheim

Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

Máquinas especiales de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España **RÁPIDA, S. A.**

Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona

Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

Para informes: Alberto Menéndez, Rúa, 11, Oviedo, y Agustín Ordóñez, Caboráná (Aller).

¿No tiene usted gallinas?

La mejor para curar las ENFERMEDADES y PONER MUCHO, es AVIOLINA ROJO, 1.50 frasco. Premiado Barcelona. FARMACIAS y DROGUERIAS. Depósito Central: Laboratorio, Revenga de Campos (Palencia).

Se vende muchísimo. OVIEDO: Señor Ceñal y Vigil. GIJON: Droguería Cantábrica y otras.

□□□□□□□□□□

Anúnciese en REGION

□□□□□□□□□□

Dampfschiffahrts-Gesellschaft NEPTUN

Servicio semanal fijo entre los puertos de

BREMEN-AMBERES Y GIJON

PROXIMAS SALIDAS:

	BREMEN	AMBERES	GIJON
Vapor "Mercur"	25 Octubre.	1 Novbre.	5 Novbre.
" " "IRENE"	1 Novbre.	8 Novbre.	12 Novbre.
" " "Nixe"	8 Novbre.	15 Novbre.	19 Novbre.

Se admite carga con conocimiento directo para los principales puertos de EUROPA Y AMERICA. Para más informes, dirigirse a sus consignatarios en GIJON.

Hijos de Casimiro Velasco

Oficinas: Muelle Central de Fomento.—GIJON

Nuestras tarifas de publicidad

COMPAREMOS!

COBRAMOS, porque tiramos 15.000 ejemplares, estos precios por línea:	COBRARIAMOS solamente si los ejemplares de tirada fueran			
	8.000	6.000	4.000	2.000
Página primera, pesetas . . . 3	1,60	1,20	0,80	0,40
" 2.ª o 3.ª, " . . . 1	0,53	0,40	0,26	0,13
" 4.ª o 5.ª, " . . . 0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 6.ª o 7.ª, " . . . 0,60	0,32	0,24	0,18	0,09
" 8.ª o 9.ª, " . . . 1,50	0,80	0,60	0,40	0,20
" 10 u 11, " . . . 0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 12 u 13, " . . . 0,40	0,21	0,16	0,10	0,05
" 14 u 15, " . . . 0,30	0,16	0,12	0,09	0,04

En la primera columna del cuadro anterior vea usted los precios que actualmente cobra REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la importancia de cada orden.

Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares

Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el dinero inutilmente

REGION tira DIARIAMENTE

15.000 EJEMPLARES

Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de 5.000.000 de anuncios

Vea usted por sus intereses; no confie nunca su publicidad sin antes preguntar ¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIODICO?

REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes los partes de tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma

Vida social

En el correo de ayer salió para la Corte el que fué digno presidente de esta Audiencia territorial, señor Perillán.

A la estación acudieron a despedirle el ilustrísimo señor Obispo, acompañado del arcediano, señor Puertes Román, señor gobernador civil y secretario, señor Prieto; alcalde, señor Gutiérrez, y varios concejales; don Rogelio Jove, presidente de la Diputación, presidentes de Sala señores Prendes Pando y Jente secretarios señores Escosura y Ortega, todos los señores magistrados, oficiales de Sala señores Lamela y Morán, oficiales de Secretaría, jueces señores Movellán y Soto Jove, registrador de la Propiedad, don Francisco García; abogados fiscales señores Ibarra y Huidobro, abogado del Estado señor Alonso, director de la Cárcel, señor García, y don Antero S. Coronas, director del Ferrocarril Económico.

Deja el señor Perillán grato recuerdo de su paso por esta Audiencia, que fué testimoniado por la cariñosa despedida de que ayer fué objeto.

Deseamos de todo corazón al señor Perillán, en el desempeño de su nuevo cargo, al que sus extraordinarios méritos le han elevado, los mayores éxitos.

◊ En el correo de ayer llegó de Valladolid, donde pasó unos días, el reputado doctor del Hospital provincial don Julio Jofir Daquerre.

◊ Procedente de Manresa se encuentra en esta ciudad, donde pasará unos días, la distinguida señora de don Angel de la Huela, en unión de sus bellísimas hijas.

◊ Regresó de Ribadesella nuestro distinguido amigo el marqués de la Rodriga, en unión de su sobrina la condesa viuda de Liniers.

◊ De la Corte regresó el marqués de Santa Cruz.

◊ Para Castilla salió nuestro querido amigo don Diego Montes.

◊ Anteayer contrajeron matrimonio en el histórico lugar de Covadonga don Paciente Méndez Mori y doña Laureana Méndez, de distinguidas familias de Oviedo y de Mieres.

La ceremonia tuvo lugar en la Basílica. Apadrinaron a los contrayentes el notable escultor don Víctor Méndez Mori, hermano del novio, y doña Victorina Méndez, hermana de la novia.

Asistieron entre otros invitados la respetable señora doña Aurora Ferro, madre del contrayente, y el hermano de éste, don Antonio. Por parte de la novia asistieron sus hermanos don Valentín y don Elías Méndez.

Una vez concluida la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en el Hotel Pelayo.

Los novios salieron a recorrer varias importantes poblaciones de España.

Reciban los contrayentes nuestra más cariñosa enhorabuena, que transmitimos a sus distinguidas familias, muy especialmente a don Víctor Mori, nuestro gran amigo.

Registro civil

Inscripciones hechas en el día de ayer:

Nacimientos.—José María Flores Rodríguez, Marcelina García González, María de los Angeles de Fraga Alonso, Santos González Andrés, José Alvarez Alvarez, Joaquín García García y Víctor Ayuela Berjano.

Defunciones.—Josefa Fernández Alvarez, de veintitrés años; Amparo Piquero Delgado, de veintiséis años; Gertrudis Fernández, de setenta y siete años y Vicente López Delgado, de treinta y cinco días.

Matrimonios.—José Peláez Alvarez, con Herminia Peláez Alvarez.

La nota cómica



—Papá: yo no quiero ir más a ese colegio.
—¿Por qué?
—Porque me enseñan cosas de las que yo no entiendo una palabra.

EN EL CAMPOAMOR

La función a beneficio de los damnificados de Cuba

El público de Oviedo, siempre generoso, ha sentido como propio el dolor que hoy aqueja a los cubanos y acudió al llamamiento de la gentilísima Eugenia Zúffoli, llenando el teatro Campoamor ayer. Un cronista de sociedad se volvería loco, si quisiera citar una por una todas las lindas damitas que hicieron ayer tarde acto de presencia en el teatro, cuyas plateas y palcos principales estaban ocupadas por distinguidas familias y peñas de amigos.

Los gobernadores civil y militar ocupaban también el suyo respectivo y a ambos correspondió uno de los 13 premios sorteados en el entreacto y donados por autoridades y casas de comercio, cuyo detalle puede ver el lector en otro lugar de este número.

El acto dió comienzo con la presentación en el escenario de todos los artistas de la compañía y la banda de música del regimiento del Príncipe, que interpretó los himnos cubano y español, siendo portadora la señora Zúffoli de la bandera cubana y enarbolando la española la señorita Dorini de Disso. El público, que los escuchó respetuosamente y de pie, premió con sendas ovaciones la interpretación que de ambos himnos hizo la laureada banda del Príncipe.

A continuación las principales partes de la compañía pusieron en escena el primer acto de "La linda tapada", con la circunstancia gratísima de interpretar la señora Zúffoli el papel de Inés, al que dió toda la gracia y picardía que la bella artista sabe poner en su trabajo.

La jota, cantada por el señor

las segundas tiples. A propósito de esta rifa hemos de decir que el público todo se lamentaba de que no se hubiesen hecho más que mil papeletas, puesto que de haberse hecho diez veces más, también se hubieran vendido, dado el gran pedido que el público hacía de las mismas.

La banda del Príncipe, dirigida por el señor Gutiérrez, interpretó una selección de "El barberillo de Lavapiés", que el público aplaudió con cariño, y a continuación la bailarina, señorita Granados, bailó tan estupendamente como siempre la jota que tanto se le aplaudió en los "Mosaicos Zúffoli", y que el público ayer con el otro día, le obligó a repetir.

El señor Ramos cantó con mucho gusto una canción mejicana de entre las varias que tenían anunciadas, y que no pudo

hacérselas oír, por lo avanzado de la hora.

Eugenia Zúffoli, iniciadora y alma de la fiesta, oyó tantas ovaciones como números interpretó, siendo muy del agrado del público una argentina y otra mejicana, que ya conocíamos, y a la que da una interpretación maravillosa.

Por último, el Orfeón Ovetenso, esa agrupación de jóvenes entusiastas que se encuentra hoy de forma y acoplamiento tan notable, gracias a la labor de Borbolla, cantó con maestría manifestando "El emigrante", "El cazador" y "Como la flor", esta última de Turner, y obligados por los aplausos de la concurrencia

Vamos a finalizar esta crónica con dos noticias. Es la primera que los cantantes asturianos Cuchichi, Botón y Miranda, que habían prometido su colaboración en la fiesta, por motivos reales o ficticios, no se dignaron acudir para llenar el compromiso contraído.

La segunda es consoladora. Un muchacho, hasta ayer desconocido, Manuel Alonso ("El Panadero"), en vista de la ausencia de "los ases", se comprometió a cantar y lo hizo con tanto gusto con voz tan bonita y agradable que no nos cansábamos de aplaudirle y pedirle más. Señalamos gustosos esta nota como aliento para ese muchacho, que, si quiere y no se estropea en "el chigre", quitará muchos "moños" a los que hasta ahora se vienen teniendo como indispensables cuando de interpretar canciones asturianas se trata.

El eminente maestro Manuel Faixá, que con tanto éxito está actuando en el Campoamor.

El gobernador civil viene haciendo constantemente demerito de carbón de los gobiernos de varias provincias y de precios de cotización, lo que a quejas que se presentan

Secretaría de la Junta provincial de Abastos, le ha demostrado que el precio sube de día y que algunos desaprovechos industriales quieren aprovecharse de las circunstancias con ve quebranto del consumo de la economía nacional y del tigio de la minería asturiana.

El gobernador, para cortar abuso, que tantos perjuicios sa, habló al Sindicato Asturiano y telegrafió al presidente del Consejo de Combustible y la Dirección general de Abastos pidiendo el del carbón llamado de venta libre, o sea el que no está ya en el Real decreto de febrero último, solicitando finales el precio a que debe brarse en mina y la ganancia almacenista y detallista, tándose a los intermediarios que se perseguirá inmediatamente.

El gobernador está dispuesto a no tolerar abusos, sean de los que venden mercancías en malas condiciones, sea que fuercen los precios, sea sa justificativa y por el sólo de lucro; castigará a uno otros con la misma energía permitir ocultaciones, fraudes contratos simulados. Todo clarecerá y todo se castigará.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

UNA VISITA

El señor alcalde de Llanes en la Diputación

Ha estado en esta ciudad el activísimo señor alcalde de Llanes, nuestro querido amigo don Manuel Victorero.

Visitó al señor presidente de la Diputación con objeto de ponerle gran cantidad de ideas beneficiosas que se han desarrollado en Llanes en últimos tiempos, bajo la gestión del Ayuntamiento.

Entre ellas figura en primer término la constitución de numerosos Sindicatos agrícolas para los que se han traído presuntamente de Suiza diez ejemplares hermosísimos, que el Ayuntamiento repartirá entre los Sindicatos.

Muy en breve saldrá de Llanes para Suiza el veterinario don Víctor Jove, con objeto de adquirir 80 novillas pléndidas de la raza Swytz, serán asimismo repartidas entre todos los Sindicatos del campo con el fin de crear en Llanes una raza pura y nado vacuno.

El Ayuntamiento llevará a cabo un registro en que conste el número de crías que se producen, el día en que nacen, en fin, cuantos datos necesarios para que, en un momento dado, encuentre cuantos que los necesite cuantos solicite para formar lo que diéramos llamar el historial de la ganadería, con lo cual se dará de la pureza de la raza, en último caso, para establecer una valoración precisa.

Estos y otros varios proyectos, más desarrollados ya, han sido la visita de nuestro querido amigo el señor alcalde de Llanes para acudir al señor presidente de la Diputación y solicitar una consignación y su apoyo económico para continuar adelante con su inmensa labor social y regeneradora.

La labor de la Junta de Abastos

La tasa del carbón

El gobernador civil viene haciendo constantemente demerito de carbón de los gobiernos de varias provincias y de precios de cotización, lo que a quejas que se presentan

Secretaría de la Junta provincial de Abastos, le ha demostrado que el precio sube de día y que algunos desaprovechos industriales quieren aprovecharse de las circunstancias con ve quebranto del consumo de la economía nacional y del tigio de la minería asturiana.

El gobernador, para cortar abuso, que tantos perjuicios sa, habló al Sindicato Asturiano y telegrafió al presidente del Consejo de Combustible y la Dirección general de Abastos pidiendo el del carbón llamado de venta libre, o sea el que no está ya en el Real decreto de febrero último, solicitando finales el precio a que debe brarse en mina y la ganancia almacenista y detallista, tándose a los intermediarios que se perseguirá inmediatamente.

El gobernador está dispuesto a no tolerar abusos, sean de los que venden mercancías en malas condiciones, sea que fuercen los precios, sea sa justificativa y por el sólo de lucro; castigará a uno otros con la misma energía permitir ocultaciones, fraudes contratos simulados. Todo clarecerá y todo se castigará.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

El gobernador celebra con hulleros asturianos como según le han comunicado cialmente, en pedir la venta libre de carbón de venta libre. Es prueba indudable de que proceder con honradez, pido su concurso para persigamos los desaprensivos.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA, M. ALVAREZ, 3.—OVIEDO.